

POCZTA

Biblioteka

Organ Związku Pracowników Poczt, Telegrafów i Telefonów Rzeczyposp. Polskiej

WYCHODZI 2 RAZY W MIESIĄC.

NAKLAD 20.000 EGZEMPL.

Nadesłanych rękopisów nie zwraca się.
Każdy rękopis powinien być opatrzony w podpis
i dokładny adres wysyłającego.

Adres Redakcji i Administracji:
Warszawa, Bednarska Nr. 25.
Telefon Nr. 624-29.

Konta P. K. O.: Zarządu Głównego — 2375,
Referatu Budowy Uzdrawisk — 14048. —
Prenumerata 2 zł. kwartalnie.

CENY OGŁOSZEN: 1 kol. 450 zł., 1/2 kol. 225 zł., 1/4 kol. 115 zł., 1/8 kol. 60 zł. Wiersz 1 milimetry, jednoszpaltowy lub jego miejsce za tekstem 50 gr. Fantazyjne, tabele 50% drożej. Szerokość kolumny 3 szpalty.

T R E Ś Ć: Niepokoje. — Czy Polsce grozi zniżka płac i uposażeń. — Prawne i bezprawne. — Taryfa. — Organizacje współpracy pracowników państwowych z rządami różnych krajów. — Sami sobie. — Rezygnacja p. Kiszki. — Ze Świata Poczty. — Nowy plan. — Z życia Związku. — Oświadczenie. — Pocztowcy odpowiadają Treviranusowi. — Sprostowanie. — Podziękowanie. — Z żalobnej karty. — Ofiary. — Na Sanatorjum. — Ogłoszenia.

NIEPOKOJE



Rok 1931 rozpoczął się dla pracowników państwowych w Polsce więcej niż niepomyślnie.

Rozpowszechnienie pogłosek o zamierzonym rzekomo obniżeniu płac pracowników państwowych, wstrzymanie awansów i przemianowań, wreszcie, ostatnio, wiadomości o tendencjach wprowadzenia niekorzystnych zmian do ustawy o zaopatrzeniu emerytalnym, sprawiły, że cały ogół pracowników państwowych witał rok nowy w nastroju przykrego podniecenia i uzasadnionego niepokoju.

Tło tych wszystkich poczynań względnie poglądów, — kryzys gospodarczy — jak również i ich istota są zbyt poważnej natury, aby można było pominąć ich rozważenie, zarówno z punktu interesów pracowników państwowych, jak również i Państwa.

Przeżywany przez cały świat kryzys gospodarczy wycisnął swoje piętno również i na Polsce, stawiając ją w rzędzie państw dotkniętych złą konjunkturą gospodarczą.

Światowe załamanie się cen zboża, zwłaszcza żyta, tego głównego produktu wytwórczości polskiej, spowodowało prawie zupełny upadek zdolności nabywczej wsi, stanowiącej — jak wiadomo — ponad 75% całej ludności Polski. Stąd też, przede wszystkim, wypływa ogólny objaw ogromnego zastoju w przemyśle i handlu i wszystkie pochodne tego zjawiska — bezrobocie, oraz groźba znacznego zmniejszenia się dochodów państwowych, przewidywanych z podatków obrotowego i dochodowego z przemysłu i kupiectwa.

Zubożona upadkiem cen zboża wieś, stanowiąca — jak zaznaczyłem — znako-

mitującą większość ludności polskiej, przestała konsumować!

Ta niewątpliwa prawda w zastosowaniu do zagadnienia poszukiwania dróg opanowania kryzysu gospodarczego w Polsce, nakazuje ponad wątpliwość, poza podniesieniem zdolności nabywczej wsi, przez dopasowanie cen artykułów przemysłowych do artykułów rolniczych i organizowanie eksportu płodów, do otoczenia szczególną opieką konsumpcji miast, jako najpoważniejszego dziś czynnika, powstrzymującego jeszcze do pewnego stopnia dalsze niekorzystne kształtowanie się konjunktury gospodarczej.

W tej, bardzo szacownej dziś, wartości konsumpcyjnej miast, niedotknięci bezrobociem, jak sfery robotnicze, lub brakiem obrotów, jak sfery przemysłowo-handlowe, pracownicy państwowi stanowią zbyt poważną pozycję, aby można było przechodzić nad nią do porządku dziennego. To też propagowanie myśli, względnie szerzenie tylko wersji o rzekomych zamierzeniach opanowania względnie złagodzenia kryzysu drogą obniżenia płac funkcjonariuszów państwowych, można określić tylko mianem analfabetyzmu ekonomicznego, lub też złośliwą tendencją, obliczoną na stwarzanie niepokoju i rozgoryczenia wśród pracowników państwowych. A o to być może, i prawdopodobnie, chodziło tym odłamom politycznym, organy prasowe których jaknajskwapliwiej i jaknajczęściej ostatnio wersje te szerzyły.

Dobrze się też stało, że Rząd, z miejsca oficjalnie, wersjom tym położył ostateczny kres, przez opublikowanie zajętego stanowiska w tej sprawie.

Niepodobna przy tej sposobności nie ulec istotnemu zakłopotaniu myślowemu, czemu jednocześnie ze stanowiskiem Rządu określającym negatywny pogląd na podszept obniżenia płac pracowników państwowych, uporczywie krąży, niezdemontowana dotychczas, a nawet znajdująca wyraz w Komisji budżetowej Sejmu, pogłoska, o zamierzonym zwiększeniu potrąceń emerytalnych z 3-ch na 5% miesięcznie. Wszakże przeprowadzenie takiej zmiany byłoby faktycznym zmniejszeniem uposażeń netto o 2 procent?

Pomijając już rozważania wymienione w tym artykule, a które niewątpliwie były również brane pod rozwagę przy określaniu stanowiska Rządu w sprawie obniżenia płac pracowników państwowych pomijając nawet, nie bez istotnego znaczenia będącą, rozbieżność jaka by stąd wynikała, należy stwierdzić, i to nawet z pominięciem tych okoliczności, że zwiększenie potrąceń emerytalnych do wysokości 5% miesięcznie nie znajduje uzasadnienia rachunkowego, gdyż w strukturze całości kształtu ustawy emerytalnej, bez jednoczesnego i współmiernego do zwyczajki potrąceń podwyższenia wartości świadczeń emerytalnych, stanowiłoby rażąco niewspółmierność między obciążeniem a świadczeniem, co jest z reguły sprzeczne z pojęciem ubezpieczenia, w tym wypadku — dodam — zwłaszcza ubezpieczenia socjalno-państwowego.

Wychodząc z tego założenia, oraz opierając się na powziętej uchwale Rządu, dotyczącej eliminacji obniżenia płac pracowników państwowych z recept na opanowanie kryzysu gospodarczego, pracownicy państwowi mają podstawę oczekiwać, że

projekt taki — o ile naprawdę zaistniał — zostanie jednak wycofany.

* * *

Wreszcie kilka słów o wstrzymaniu awansów i przemianowań.

Według odnośnego okólnika Rady Ministrów wstrzymanie awansów obowiązuje tylko narazie, do czasu unormowania odpowiednich przepisów awansowych.

Należy istotnie stwierdzić, że różnorodność przepisów normujących prawa i obowiązki pracowników państwowych, zatrudnionych częstokroć nawet w tym samym dziale służby państwowej, brak ścisłych kryteriów przy awansach, w szczególności zaś niezwiązanie awansu — zwłaszcza w niższych grupach — z ilością lat służby, wytworzyły wysoce anormalną sytuację, w wyniku której pokrzywdzenia przy awansach nie są, niestety, wykluczone. Dlatego też zapowiedź uregulowania kryteriów awansowych witają pracownicy państwowi z pełnym zadowoleniem.

Bolesną jednak stroną tej sprawy jest ta okoliczność, że zamierzone uregulowanie podstaw awansowych zbiegło się akurat z okresem awansów, powodując ich zatrzymanie, skutkiem czego szerokie rzesze zainteresowanych zostały zawiedzione w słusznych swoich oczekiwaniach na honorowanie ich zasług służbowych i związaną z tem poprawę bytu materialnego.

To też wszyscy pracownicy państwowi, a wśród nich zwłaszcza ci zasłużeni pracownicy, którzy w obecnym okresie awansowym spodziewali się otrzymać wyróżnienie awansowe, oczekują jaknajrychlejszego ukazania się zapowiedzianych kryteriów awansowych i tuszą przekonanie, że uporanie się władz z tą potrzebą formalną nie spowoduje ich pokrzywdzenia, już choćby tylko w przełożeniu terminu awansowego, lecz obejmie ich od okresu obecnego.

* * *

W jednoczesnym ze wstrzymaniem awansów wstrzymaniem wszelkich przemianowań pracowników, trudno dopatrzyć się takiej podstawy formalnej jaką znajdujemy przy wstrzymaniu awansów.

Wypada sądzić, że zarządzenie to zostało podyktowane wyłącznie względami oszczędnościowymi.

Niewątpliwie, kryzys gospodarczy, jaki obecnie przeżywamy jest poważnym przesileniem dla Państwa. Niewątpliwie trzeba znaleźć sposoby, aby wyjść z niego obronną ręką. Jednak — z powołaniem się na znawców budżetu — można tu bezstronnie powiedzieć, że oszczędności z tego tytułu będą tak stosunkowo minimalne, że chociaż przysłowie polskie słusznie powiada: — „nie czas żałować róż, gdy płoną lasy”, w tym wypadku nie można go zastosować z pełnym przekonaniem.

Niewątpliwie, byłoby odwracaniem prawdy twierdzenie, że wstrzymanie przemianowań nie przyniesie żadnych oszczędności, jednak będą to oszczędności dosłownie minimalne, a dla zainteresowanych pracowników stwarzają jednak przewlekane się bardzo przykrego stanu płynności stosunku służbowego i wynikających stąd niepokojów tych sfer pracowniczych.

Nie jest tu również bez znaczenia interes służbowy, skrępowany w pełnym wykorzystaniu takich pracowników.

Szczególniej, zwłaszcza, zaznacza się to w naszych, pocztowych stosunkach służbowych, gdzie do czynności bardziej odpowiedzialnych — a te stanowią gros czynności pocztowych — wolno używać tylko pracowników etatowych.

Józef Stangreciak

Czy Polsce grozi niżka płac i uposażeń

Wielce znamienny i nadwyraz rzeczowy artykuł ten, umieszczony w Ilustrowanym Kurjerze Codziennym, w aktualnym momencie propagowania przez pewne czynniki w Polsce obniżenia płac pracowników państwowych, jest tak wymowny, że pozwalamy sobie przedrukować go w całości, w przekonaniu, że treść jego niewątpliwie zajmie naszych Czytelników.

„Rewolucja cen światowych wywołała groźne komplikacje w życiu gospodarczym narodów. Komplikacje te zjawiają się zawsze, ilekroć pieniądź, jako ogólna jednostka miernicza, zmienia swą wartość. W okresie inflacji wartość ta spadała, pauperyzując szerokie warstwy ludności; obecnie w okresie deflacji, która jest odwróceniem procesów powojennych, wartość ta wzrasta, z tym samym skutkiem.

Ten wzrost wartości pieniądza trafia przede wszystkim w producenta. On to obciążony jest niezmiennymi płacami, niezmiennymi świadczeniami, podatkami, długami itd., a ponieważ dochody jego ze sprzedaży produktów spadają, powstaje w ten sposób pewna niewspółmierność, która zagraża rentowności warsztatów.

A ten nasz świat gospodarczy jest tak skonstruowany, że warszaty niedające zysku zamyka się, lub ogranicza w biegu. Na tem tle występuje groźne zjawisko redukcji, masowego bezrobocia, krachów i upadłości.

PŁACE DAWNIEJ A DZISIAJ.

W obronie przed groźbą deficytowości, przedsiębiorcy starają się, odpowiednio do zmniejszonych swych wpływów, umniejszyć także ciężar swych wydatków. Nie jest to rzeczą łatwą. Bo koszty przedsiębiorców przeważnie stały się nieelastyczne, podobnie zresztą, jak i całe życie gospodarcze, które straciło swą dawną elastyczność. Nieelastyczność kosztów zwiększyła się w związku z racjonalizacją, bo drogie maszyny, które w dużej mierze zastąpiły robotnika, wymagają amortyzacji i oprocentowania, którego obniżyć się nie da. Opłaty za świadczenia państwowe i monopole są również nieelastyczne. Nieelastyczne są świadczenia socjalne i podatki. Nieelastyczny jest ciężar olbrzymich procentów od długów lekko-myślnie zaciąganych w pierwszym okresie głodu gotówkowego po wojnie. Wreszcie nieelastycznym jest także poziom płac robotniczych w związku z przemianami strukturalnymi rynku pracy po wojnie.

Płaca powojenna straciła charakter płacy rynkowej, tj. płacy wytwarzającej się samorzutnie na podstawie zmian popytu i podaży na rynku pracy, a stała się płacą monopoliczną, ustalaną w umowach zbiorowych na podstawie wzajemnej próby sił organizacji pracowniczych i organizacji przedsiębiorców, często przy współdziałaniu czynników politycznych (komisji rozjemczych itd.). Płaca powojenna stała się do pewnego stopnia płacą polityczną. Przestała ona być towarem podległym w swej cenie fluktuacjom rynku — co z pewnością jest objawem po-myślnym z punktu widzenia humanitaryzmu.

Gospodarczo jednak, jest to objaw po-myślny tylko w okresach dobrej konjunktury. W okresach kryzysu to wyłączenie automatyzmu gospodarczego mści się, potęgując zaburzenia gospodarcze i utrudniając powrót do równowagi.

Nieelastyczność poziomu płac jest właśnie obecnie jednym z czynników katastrofalnego bezrobocia światowego.

Dawniej, przy istnieniu płac rynkowych, przedsiębiorca w okresie złej konjunktury, gdy ceny jego produktów spadały, obniżał także robotnikowi płacę, a zatrzymywał go w zatrudnieniu. Obniżka płacy umożliwiała mu dalsze zatrudnienie robotnika, gdyż przywracała, przynajmniej częściowo rentowność warsztatu. Dziś przedsiębiorca wzięcia tego nie ma. Stoi on przed alternatywą, albo zatrudnienia robotnika przy płacy niezmienniej — albo zredukowania go.

Dlatego właśnie redukcje robotnicze przybierają tak wielkie rozmiary i dlatego to fala bezrobocia wznosi się coraz wyżej.

AKCJA ZNIŻKOWA W WIELKICH KRAJACH PRZEMYSŁOWYCH.

Przedsiębiorcy próbują walczyć z tym stanem rzeczy i walkę tę podejmują ręką w rękę z państwem, tym największym współczesnym przedsiębiorcą i pracodawcą. Na tem tle powstaje w szeregu państw akcja obniżki płac robotniczych i uposażeń urzędniczych. Do wszczęcia tej akcji zmusza długotrwałość kryzysu i gwałtowność spadku cen, który obniża zarówno wpływy przedsiębiorców, jak i wpływy budżetowe państwa.

Z państw europejskich redukcję uposażeń urzędniczych, przedsięwzięły Niemcy o 6 proc., Włochy o 8 proc. wzgl. 10 proc., Rumunja o 10 proc., Grecja o 6 proc., Bułgaria o 10 proc., a i w niektó-

rych innych państwach podobna akcja jest w toku.

Równomiernie z tem następuje akcja obniżki płac robotniczych, w wielkich krajach przemysłowych, w Niemczech, Anglii, Belgii, Włoszech i w Stanach Zjednoczonych.

Zniżkę płac zainicjowały przede wszystkim Niemcy w zachodnim przemyśle żelaznym i w przemyśle metalowym, Belgja w przemyśle metalurgicznym, Włochy przeprowadziły przez syndykaty generalną zniżkę płac robotników o 8 proc., urzędników prywatnych o 10 proc., bankowców o 12 proc.

W Anglii podjęte zostały próby redukcji płac w górnictwie węglowym i na kolejach. Bardzo dotkliwe redukcje płac, dochodzące do 30 proc., przeprowadziły Stany Zjedn., zwłaszcza w kategoriach robotników rolnych i górników (redukcję płac przeprowadziły także i wielkie firmy przemysłowe, jak np. International Harvester, Chrysler, National Cash Register i t. d.).

FALA STRAJKÓW ROZLEWA SIĘ PO EUROPIE.

Podczas gdy akcja zniżki uposażeń urzędniczych naogół nie natrafiła na zorganizowany opór dotkniętych nią sfer, to akcja zniżki płac robotniczych w niektórych krajach, zwłaszcza w Niemczech, Belgii i Anglii, staje się przedmiotem zaciętych walk i konfliktów.

W tej chwili rozlewa się po Europie fala wielkich strajków, które nie pozabawione są znaczenia politycznego. Po wielkim strajku metalowców w Berlinie (zresztą przegrany) wybuchł na tle 12-procentowej redukcji płac wielki strajk górniczy w Zagłębiu Ruhry, obejmujący 300.000 robotników i nie pozbawiony dramatycznych momentów (jak donieśliśmy w ostatnich dniach). Strajk wybuchł także w kopalniach węgla południowej Walji, obejmując około 150 tys. górników. Groźba generalnego strajku górników zachodzi w Belgii, na tle żądań redukcji płac. Wielki strajk grozi także na kolejach angielskich, które proponują obniżkę płac robotników i urzędników o 10 proc., w wielkim przemyśle tekstylnym Anglii, oraz w saskim przemyśle włókienniczym, gdzie wypowiedziano 48 umów zarobkowych, obejmujących 494 tys. robotników.

Ta akcja zniżki płac, wszczęta w tak osobliwym momencie katastrofalnego bezrobocia, w momencie ogólnej psychozy kryzysowej i masowego podniecenia, zawiera w sobie duży element ryzyka zarówno socjalnego, jak i politycznego, zaś wielkich rezultatów gospodarczych nie rokuje — właśnie wobec politycznego charakteru płacy powojennej. Dlatego też, kto wie, czy ogólne saldo tej akcji w skali społecznej nie zamknie się ewentualnie deficytem, albowiem rezultaty gospodarcze mogą okazać się mniejsze od nakładów, które pochłonie walka i ferment socjalny.

U NAS NIEMA PRZESŁANEK DO ZNIŻKI PŁAC.

Zapytajmy teraz, czy akcja zniżki płac grozi także i Polsce, względnie, czy akcja ta może mieć także i w Polsce zastosowanie?

Naszem zdaniem, akcja ta może mieć zastosowanie jedynie tylko w tych kra-

jach, w których płace i uposażenia zostały wyśrubowane nadmiernie w latach dobrej konjunktury, t. j. wszędzie tam, gdzie robotnicy i urzędnicy z owoców tej dobrej konjunktury należą fruktyfikowali.

W okresie dobrej konjunktury wzrosły silnie ponad parytet przedwojenny płace urzędnicze we Włoszech, a zwłaszcza w Niemczech — słyszeliśmy też uwagi na ten temat i przestrogi jeszcze z ust agenta reparacyjnego Parkera Gilberta.

Tak samo silnie wzrosły w ostatnich latach płace robotnicze w Niemczech, Belgii, Anglii, w Stanach Zjedn., przekraczając znacznie parytet przedwojenny w złocie, jak i w sile kupna.

I tak np. w Niemczech przeciętny zarobek robotnika kwalifikowanego za 1 godzinę wynosił w r. 1913 — 65,9 fen., w kwietniu 1924 — 63,8, w grudniu 1929 — 111,4 fen. Zarobek robotnika niewykwalifikowanego w Niemczech wzrósł jeszcze silniej, a mianowicie z 39,7 fen. w r. 1913 na 83,9 fen. w grudniu 1929 r. (za 1 godzinę pracy).

Od stycznia 1924 r. wzrosła przeciętna płaca robotnika niemieckiego okrągło o 54 proc. Nie dziw więc, że w okresie cen spadających płace te i uposażenia ulegają przejściowej redukcji, ponieważ brak im należytych proporcji do nowego poziomu cen.

ROBOTNIK I URZĘDNIK W POLSCE NIE KORZYSTALI Z DOBREJ KONJUNKTURY.

W Polsce zarówno pensje urzędnicze jak i płace robotnicze wzrastały w okresie dobrej konjunktury bardzo nieznacznie. Urzędnicy i robotnicy polscy nie korzystali z dobrej konjunktury we formie zwiększonych płac czy uposażeń.

Wskaźnik nominalny płac robotniczych (t. j. obliczony w złotych parytetowych) jest dzisiaj niższy od wskaźnika płac z roku 1924. Wynosił on w styczniu 1924 (rok 1927 równa się 100) — 132,1, w styczniu 1925 — 124,9, w styczniu 1926 — 93,0, w styczniu 1927 — 93,2, w stycz-

niu 1928 — 105,7, w styczniu 1929 — 115,7, w styczniu 1930 — 121,3, utrzymując się mniej więcej na tym poziomie przez cały rok 1930. Innymi słowy, płace robotnicze w Polsce są dziś nieco niższe w złocie, niż płace w roku 1924.

To samo dotyczy i uposażeń urzędniczych. Wskaźnik płac urzędników państwowych (rok 1927 równa się 100), który w lutym 1924 wynosił 128,6 dochodzi w styczniu 1925 do swego najwyższego poziomu 145,6, by następnie w związku z dewaluacją złotego i obniżką uposażeń przez gabinet koalicyjny spaść do najniższego poziomu 69,9 w maju 1926 r.

Od tego czasu wskaźnik wykazuje stały i powolny wzrost. W styczniu 1929 stabilizuje się na poziomie 112,8 i pozostaje bez zmiany po dziś dzień.

Jak widzimy pensje urzędnicze są nominalnie niższe, niż były przeciętnie w roku 1924 i 1925 i niższe są niż przed wojną.

W okresie dobrej konjunktury w roku 1927 i 1928 uposażenia wzrosły stosunkowo niewiele, pozostając na poziomie minimum egzystencji. Rząd tylko w drobnej części wynagrodził urzędnikom straty poniesione w związku z dewaluacją złotego w r. 1925.

PRZESTRZEGAMY PRZED RYZYKOWNĄ PROPAGANDĄ!

Tak więc w naszych stosunkach brak jest przesłanek dla ogólnej akcji zniżki płac i uposażeń. Zniżka płac, gdyby miała nastąpić, musiałaby mieć charakter sporadyczny i indywidualny, tj. mogłaby dotyczyć tylko niektórych kategorii pracowników, którzy dzięki sprzyjającym okolicznościom i wyjątkowej konjunkturze w niektórych gałęziach, zdołali przejściowo wyśrubować swe wynagrodzenie ponad normę.

Dlatego przestrzec należy przed próbami propagowania w Polsce ogólnej akcji zniżki płac — które wychodzą z niektórych kół — jako akcji w naszych stosunkach nieprowadzącej do celu, społecznie szkodliwej i ryzykownej".

F. Z.

PRAWNE I BEZPRAWNE

W grudniowym numerze „Poczty“ w artykule p. t. „Słuszne i niesłuszne“, prezes Związku, p. poseł Józef Stangreciak poruszył sprawę metod, przy których pomocy odbywa się odmładzanie pocztownictwa.

Zgadzając się najzupełniej z wywodami Szanownego Autora, pragnąłbym na poruszoną przez Niego sprawę spojrzeć z punktu widzenia, uwzględnionego w tytule niniejszego artykułu.

Przypomnijmy czytelnikowi, o jakich to metodach mówi artykuł p. Prezesa.

Oto starszych pracowników, którzy przekroczyli sześćdziesiąty rok życia, zwolniono ze służby w trybie artykułu 42-go tymczasowych przepisów.

O artykule 42-gim owych Przepisów wypowiedziałem się swego czasu na łamach „Poczty“, przyczem starałem się udowodnić, że punkt b) tego artykułu pod względem prawnym, jest niefortunnie skonstruowany, niweczy bowiem prawo do względnej nieusuwalności, zawarowanej

pracownikowi przez artykuł 24, nie można przytem, zagłębiając się w treść punktu b) art. 42-go nie wyrazić obawy, że zawarte w tym punkcie pojęcia nieudolności i niedbałości są bardzo rozciągłe i jako takie mogą stanowić nie istotną przyczynę, ale pretekst do pozbycia się niewygodnego z takich czy innych względów pracownika.

Niestety, ostateczny środek prawny, skarga do Najwyższego Trybunału Administracyjnego, oparta na merytorycznych zarzutach, musi zawieść, gdyż kwestja nieudolności czy niedbałości pracownika, jako oparta na swobodnej ocenie władzy, przez Najwyższy Trybunał Administracyjny rozpatrywana być nie może.

W tych warunkach o jakimkolwiek prawie do nieusuwalności wśród pracowników pocztowych mowy być nie może, bowiem wspomniany powyżej punkt b) art. 42-go służyć może najrozmaitszym celom w ramach polityki personalnej władz pocztowych.

Ostatnio właśnie posłużył ten znamienny paragraf nowej idei personalnej, skądinąd słusznej, odmłodzenia Poczty.

Ludzi, którzy przekroczyli sześćdziesiąty rok życia, nieraz zasłużonych i zdolnych urzędników, zwalnia się ze służby wskutek nieudolności, wynikającej z późniejszego wieku.

Czy istotnym motywem zwolnienia jest tutaj nieudolność? Zdaje się, że nie.

Przedewszystkiem musimy stwierdzić, że nie mamy tu do czynienia z jakimś sporadycznym wypadkiem, lecz z całą grupą, dość pokaźną pracowników, którzy posiadają dwa wspólne znamiona: wszyscy mają powyżej lat sześćdziesięciu, wszyscy wreszcie nie wysłużyli pełnej emerytury.

Dochodzimy do wniosku, że Władza pocztowa, wobec postanowień ustawy emerytalnej, zezwalającej na zwolnienie ze służby pracownika, który orzekłszy sześćdziesiąty rok życia wówczas tylko, gdy nabył już prawo do pełnej emerytury, w tych warunkach chciała znaleźć jakąś drogę mniej krępującą. Znalezione ów artykuł 42-gi, tak wygodny dla Administracji i zgola niekrępujący.

Zastosowano go do pracowników starych, których normalnie nie można jeszcze przenieść w stan spoczynku mimo ich wieku, gdyż nie wysłużyli pełnej emerytury.

W tych warunkach wysuwany powód nieudolności nie wydaje się być szczerym, jest, jak to wyżej powiedziałem, nie przyczyną rozwiązania stosunku służbowego a jeno wygodnym pretekstem.

Zanim przedstawię inne sposoby wybrnięcia z tej sytuacji, o których władze pocztowe nie pomyślały, muszę jeszcze kilka słów skreślić o owej nieudolności.

Jest objawem całkiem naturalnym, że człowiek sześćdziesięcioletni inaczej pracuje, aniżeli człowiek młody, w pełni sił się znajdujący. Człowiek starszy nie da wprawdzie tyle energii, ile dać może w swem urzędowaniu człowiek młody, ale

daje przecie swoją rutynę, swe doświadczenie fachowe.

Pomijając kwestję, czy zwolnienie takiego człowieka ze służby jest z punktu widzenia sprawności administracji pożyteczne, czy nie, musimy uznać, że zwolnienie z patentem nieudolności stanowi dla zwolnionego ogromną krzywdę moralną, że jest przekreśleniem jego długoletnich trudów, składanych ku pożytkowi państwa. Zwolnienie takie, właśnie takie z nadmienieniem o nieudolności, jest bardzo boleśnie przyjmowane przez zwalnianego pracownika, jako niezasłużona kara.

Wytwarza się sytuacja, przechodząca do porządku dziennego nad ludzką zasługą, a jeśli już nie nad zasługą, to nad rzetelną, mrówczą pracą lat wielu.

A wreszcie, jeśli nawet spotkamy się z istotną nieudolnością. Czemże ona jest u starego urzędnika? Czyż nie jest ona wynikiem choroby, a jeśli nie choroby nawet — to choćby upadku sił fizycznych?

A prawo emerytalne pozwala przecież przenieść z urzędu pracownika w stan spoczynku, gdy staje się nieudolny z powodu upadku sił fizycznych. Dlaczego nie zastosowano w danym wypadku tej metody zwalniania ze służby, tak jasno narzucającej się, jako bezspornie legalna i **jedyna** w odniesieniu do starych, przypuścimy nawet, że nieudolnych pracowników.

Artykuł 29 punkt b. ustawy o zaopatrzeniu emerytalnem pracown. państw. i zawodow. wojsk. pozwala przecież władzy przenieść pracownika w stan spoczynku bez względu na wiek, jeżeli z powodu ułomności cielesnej, albo z powodu upadku sił fizycznych lub umysłowych stał się trwale nieudolny do służby.

A więc przed Administracją pocztową, pragnącą odmłodzić swój personel w służbie wykonawczej, stała otworem droga, najzupełniej legalna, pozwalająca usunąć z szeregów pracowniczych tych, których brzemień wieku uczyniło nieudolnymi.

Dlaczego tego nie uczyniono?

Czy obawiano się poszczególnych wyników na komisjach lekarskich, czy może chciano jaknajprędzej, bez zbytnich formalności, bez przewlekania pozbyć się elementu niepożądanego, czy też może licząco na to, że tak usunięci pracownicy nie będą ubiegali się o ostatnie przysługujące im prawo — o Komisję Lekarską, przyczynając się temsamem do ewentualnych oszczędności w tych pozycjach budżetu, które mówią o zaopatrzeniach emerytalnych?

Wybrano drogę istotnie najprostszą, lecz moralnie a narazie i materialnie zwolnionych pracowników krzywdzącą, wybrano art. 42-gi Tymczasowych Przepisów. I tu nasuwa się pytanie, czy to jest prawnie, czy bezprawnie, pytanie, na które pracownikowi kategorycznie trudno jest odpowiedzieć.

Formalnie jest to legalne rozwiązanie, li tylko dlatego, że jak to wyżej zaznaczono, ocena nieudolności urzędnika zależy od swobodnego uznania władzy. Prawo nie jest jednak zjawiskiem, które można rozważać tylko z punktu widzenia formalnego, to też orzecznictwo francuskiej Rady Stanu stworzyło pojęcie t. zw. *detournement de pouvoir*, co oznacza wykorzystanie prawa, formalnie, legalnie, dla celów, do których prawo to nie zostało stworzone. I takie właśnie *detournement de pouvoir* skutkuje skasowanie aktu administracyjnego.

Na tem właściwie chciałbym już skończyć poruszanie tej przykłej sprawy, gdyby nie zaszły pewne zmiany w praktyce naszych władz pocztowych, dotyczącej zwalniania ze służby starych pracowników.

W ostatnich czasach zmieniono nieco procedurę w tej kwestji. Oto, zanim się wystosuje dekret o zwolnieniu pracownika, który przekroczył sześćdziesiąty rok życia, z artykułu 42-go Tymcz. Przep. pisze się do niego (takie dokumenty widzia-

E. MALEC

TARYFA

W roku 1929-ym przydzielono wszystkim urzędem pocztowym do użytku służbowego „Taryfę Poczтовую, Telegraficzną, Telefoniczną i Radjofoniczną” opracowaną przez M. P. i T., w postaci broszury.

Taryfa ta, jak każda rzecz na świecie, ma swe strony dodatnie i ujemne. Samo ukazanie się taryfy jest stroną dodatnią, bo świadczy o tem, że czynniki decydujące zrozumiwały, iż pracownik pocztowy musi mieć odpowiednie podręczniki, któreby go informowały szybko i dokładnie.

Ujemną stroną Taryfy jest fakt, że Taryfa ta została opracowana niedokładnie, nikt jej nie kazał odpowiednio uzupełnić, wskutek czego zawiodła ona nasze zaufanie, zwiększyła ilość usterek i naraziła wielu z nas na znaczne straty materialne. (Takie to smutne tematy nasunęły mi się w końcu 1930 r.).

W roku 1930-ym otrzymałem arkusz usterkowy z IKR na 30 groszy z tytułu niepobranej opłaty za doręczenie paczki z „Danzig-Oliva”.

Każdą usterkę studuję gruntownie, aby jej więcej nie powtórzyć. Tak było i z tą usterką: wyszukałem odnośny adres po-

mocniczy, wziętem do ręki wspomnianą „Taryfę”, którą się dotąd posługiwałem, wertuję to wszystko, drapię się po głowie i myślę sobie: Danzig-Oliva — to zagranica. Na stronie 39 Taryfy znajduję następującą wzmiankę: „Za doręczenie zagranicznych listów wartościowych oraz zagranicznych paczek do wagi 10 kg. nie pobiera się należności za doręczenie”.

Jasno i zrozumiale. O urzędach na terenie W. M. Gdańska żadnej wzmianki niema. Pozornie zdawałoby się, że ja mam rację. Ale przecież IKR mylić się nie może!

W zawiłych sprawach dręcę zawsze Urząd kontrolny. Dzwonię do naczelnika, który mi powiada: „Zadzwoń pan pod numer ten a ten do pana Iksa, a jak ten nie będzie wiedział — to do pana Igreka; ten pana napewno poinformuje”.

Co robić? Dzwonię do pana Iksa, który mi mówi: „O! ładne rzeczy; naczelnik z Psiej Wątróbki nie zna przepisów! Opłat za doręczenie paczek z Danzig-Oliva się nie pobiera. A jak pan nie wierzy — proszę zajrzeć do Taryfy, strona... 39. Szanowanie”.

Dużom się dowiedział!... Postanowiłem jednak sprawę rozsądzić własnym rozumem. W Taryfie, pod tytułem „Należności dodatkowe”, powołano się na Dz. Urz.

M. P. i T. Nr. 5 z 1929 r. Biorę do ręki ten Dziennik, na stronie 79 znajduję odnośny ustęp, który brzmi nieco odmiennie: „Za doręczenie zagranicznych listów wartościowych oraz zagranicznych paczek do wagi 10 kg. (z wyjątkiem paczek nadchodzących z urzędów pocztowych W. M. Gdańska) nie pobiera się należności za doręczenie”.

To — przyznacie mi — zupełnie co innego. Pokazuję to inspektorowi. — Tak — powiada — pan ma zupełną rację, a dlatego, że pan ma rację, zapłać pan te 30 groszy — i koniec. Niema o czem gadać.

Usterkę pokryłem. Nie będę się prawował o 30 groszy do Najwyższego Trybunału. Tu nie chodzi o 30 groszy. Chodzi o to, że musiałem zapłacić karę za posługiwanie się Taryfą urzędową, która mnie zawiodła. Chodzi mi o to, że IKR ma rację, posługując się Dziennikiem Urzędowym Nr. 5 1929 roku, a ja jej nie mam, posługując się Taryfą urzędową również z 1929 r.

W miesiącu grudniu 1930 r. otrzymałem drugi arkusz usterkowy z IKR, dotyczący rozmów telefonicznych z miesiąca lipca 1930 r. Tu winien jest mój personel. Za rozmowę pilną z Gdańskiem pobrali 10 zł. 80 gr., zamiast 16 zł. 20 gr. Usterka dotyczy kwoty 5 zł. 40 gr.

Z tym Gdańskiem mamy los: telegra-

łem i czytałem), aby sam, **dobrowolnie** złożył podanie o przeniesieniu go w stan spoczynku na podstawie art. 28 punkt b) ustawy emerytalnej. Punkt ten brzmi: „Przeniesienie w stan spoczynku następuje **na prośbę funkcjonariusza** bez względu na zdolność do służby, gdy przekroczył sześćdziesiąt lat życia”.

W tego rodzaju pismach dodaje się przytem, że o ile pracownik nie złoży takiej prośby, będzie zwolniony ze służby z zastosowaniem formułki „z powodu nieudolności”, a więc z art. 42-go Tymcz. Przep.

Tego rodzaju dokumenty rzucają światło na metody, przy których pomocy władza ustala nieudolność pracownika.

Tego rodzaju dokumenty są obliczone na trwogę ludzi, dla których są przeznaczone, stanowią smutny objaw w wewnętrznym urzędowaniu władz pocztowych.

×

Gdy już się mówi o emerytach, muszę wspomnieć o wielkiej bolączce. Przeniesieni w stan spoczynku funkcjonariusze pocztowi przez pewien czas, dziś już podobno krótszy niż dawniej, nie otrzymują uposażenia emerytalnego, mając oczywiście zamknięte pobory służbowe.

Czyżby nie można tak skonstruować stosunku Dyrekcji Poczty i Telegrafów do władz skarbowych, aby skasować okres borykania się z niedostatkiem, jaki dzisiaj dzieli zemerytowanego pracownika od momentu zamknięcia poborów do chwili wypłaty uposażenia emerytalnego. Z czego w tym czasie mają żyć ludzie, pozbawieni środków zarobkowych?

Biurokracizm musi tutaj ustąpić przed rozpaczliwym wołaniem życia.

Emeryci winni otrzymywać uposażenie emerytalne bezzwłocznie po zamknięciu im poborów służbowych.

Władysław Rostropowicz

my — obrót krajowy; rozmowy telefoniczne — obrót zagraniczny.

Powtarzam, że w myśl Okólnika Dyrekcji Nr. 71 z dnia 30 lipca 1928 r. opłaty za rozmowy telefoniczne z Gdańskiem pobiera się we frankach i centymach.

Odpowiadają mi moi podwładni: „No, dołrze, ale Okólnik Dyrekcji datowany 30 lipca 1928 r. powołuje się na reskrypt M. P. i T. z dnia 18 lipca 1928 r. Nr. 2505/VIII, a nasza Taryfa, która jest dla nas wyrocznią, wydana została również przez M. P. i T. o cały rok później t. j. w roku 1929; dlatego ma dla nas większą wartość gdyż zawiera świeższe dane, a tam o frankach i centymach za rozmowy do Gdańska nie ma mowy. Za co my mamy płacić 5 zł 40 gr., kiedy się do winy zupełnie nie poczuwamy, bo posługiwaliśmy się wydawnictwem urzędowym?”

Taryfa nam się niezupełnie udało. Nie wątpimy jednak, że następne wydanie Taryfy będzie lepiej opracowane i uzupełnione.

W końcu pragnę dodać, że byłoby rzeczą bardzo pożądaną, aby arkusze usterkowe były wysyłane do urzędów w szybszym tempie (co zmniejszy liczbę usterek) oraz aby w podobnych wypadkach pracownicy pocztowi byli zwalniani od pokrywania znacznych nieraz kosztów usterek popełnianych nie z własnej winy

EDMUND FORELLE

Organizacje współpracy pracowników państwowych z rządami różnych krajów

Komisja Doradcza pracowników państwowych i samorządowych przy Międzynarodowym Biurze Pracy, która odbyła swe I-e posiedzenie w Genewie w 1928 r., wyraziła życzenie, aby M. B. P. zebrało informacje o istniejących organizacjach współpracy pracowników państwowych z rządami.

Zgodnie z tem życzeniem Biuro przeprowadziło odpowiednią ankietę i wyniki jej podało w specjalnej publikacji, ogłoszonej w listopadzie roku zeszłego.

Publikacja ta zawiera dane, dotyczące pracowników centralnych urzędów państwowych, urzędów wojewódzkich, w niektórych wypadkach również urzędów komunalnych, pracowników poczty, telegrafu i telefonów; nie obejmuje jednak naogół pracowników kolejowych i innych środków transportu.

O charakterze wymienionych organizacji w Anglii zamieściliśmy wzmiankę w poprzednim numerze „Biuletynu” w artykule: „Civil Service Confederation” na tem miejscu komunikujemy wiadomości, odnoszące się do pozostałych krajów wymienionych w publikacji M. B. P.

Z pośród krajów europejskich nie posiadają zupełnie organizacji współpracy Hiszpanja, Italia i Jugosławia.

CZECHOSŁOWACJA.

Posiada podobną organizację jedynie w Ministerstwie Obrony Narodowej. Jest nią Komisja Doradcza Pracowników Cywilnych wyższych kategorii urzędniczych.

Składa się ona częściowo z delegatów organizacji zawodowych tych kategorii pracowniczych i zbiera się na ich żądanie. Jedyną kwestją podlegającą kompetencji Komisji jest sprawa płac. W tej dziedzinie Komisja ma prawo zgłaszania życzeń, decyzyja zaś zależy od ministra.

Samo istnienie i działanie Komisji nie jest przewidziane żadną ustawą i opiera się na zwyczaju.

STANY ZJEDNOCZONE AM. PÓŁN.

Współpraca została zorganizowana jedynie w Ministerstwie Poczty, poczynając od 1923 r.

Służą do tego celu: 1) Ogólno-państwowa Rada Pracownicza, 2) Komitet Wydziałowy w Waszyngtonie, 3) Komitety lokalne.

Te wszystkie ciała doradcze zajmują się zagadnieniami udoskonalenia służby pocztowej i warunków pracy i dążą do wytworzenia możliwie najściślejszego porozumienia między publicznością, służbą pocztową i zarządem.

W sprawach wskazanych wymienione organizacje mogą jedynie porozumiewać się z bezpośrednio władzami Ministerstwa Poczty.

BELGJA.

Najlepiej zorganizowaną współpracę posiadają *pracownicy poczty, telegrafu i telefonów*.

W obrębie tego resortu istnieje od 1925 roku Komisja Doradcza, uprawniona do wydawania opinii w kwestjach zleconych przez ministra. W skład tej Komisji wchodzi obieralni przedstawiciele czterech największych organizacji pracowniczych

Komisja składa się z podkomisji i te ostatnie rozpatrują w pierwszym rzędzie poddane pod rozagę komisji zagadnienia, następnie dopiero na posiedzeniach plenarnych opracowuje się wnioski celem przedłożenia ich Rządowi.

Niezależnie od tej Komisji głównej istnieje w resorcie pocztowym od 1921 roku komisje lokalne, utrzymujące stały kontakt między miejscowym personelem pocztowym i tą władzą, której bezpośrednio podlega. W skład tych komisji wchodzi również obieralni przedstawiciele pracowników.

W wypadkach spornych, w których władze miejscowe nie mogą powziąć decyzji ostatecznej, zagadnienia są rozpatrywane przez odpowiednie podkomisje Komisji Doradczej, która w rezultacie przedstawia swoje propozycje władzom centralnym.

Pracownicy Ministerstwa Robót Publicznych posiadają również Komisję Doradczą, powołaną do życia rozporządzeniem ministra z 7 września 1925 r.

Komisja jest uprawniona do rozważania wszystkich zagadnień i reklamacyj w sprawach personalnych, jakoteż tych, które dotyczą organizacji i czynności służbowych, ze zgodą zaś naczelnika departamentu każda inna sprawa może być przekazana jej do rozpatrzenia.

Komisji przewodniczy minister lub jego delegat, a w skład jej wchodzi członkowie, wyznaczeni częściowo przez ministra z pośród podległego mu personelu, częściowo wybrani reprezentanci poszczególnych organizacji zawodowych.

Przy *ministrze sprawiedliwości* działa stale Komisja ustanowiona rozporządzeniem królewskim z 25 października 1919 r. Składa się ona z członków, wyznaczanych przez Związek Funkcjonariuszy i trzech, powołanych przez ministra.

Komisja opinuje w sprawach ogólnych personelu administracji centralnej, przekazanych jej przez ministra.

Przewodniczący komisji może być powołany bezpośrednio przez nią jednomyślną uchwałą; w braku jednomyślności wyznacza przewodniczącego minister. Mandaty członków Komisji i przewodniczącego trwają rok, po upływie tego czasu wszystkie osoby, wchodzące do jej składu, mogą być wybrane ponownie.

W *sprawach dyscyplinarnych*, jeżeli ma miejsce zastosowanie poważniejszego środka dyscyplinarnego, istnieje, wyłącznie jednak w Ministerstwie Poczty, Komisja Odwoławcza.

Powstała ona jeszcze w roku 1904-ym i uległa przeobrażeniu na podstawie rozporządzenia ministerjalnego z 1926 roku.

Komisja Odwoławcza składa się z urzędnika sądowego Sądu Apelacyjnego, przewodniczącego i asesora. Ci ostatni byli początkowo powoływani wyłącznie z pośród emerytowanych pracowników poczty wszystkich kategorii, obecnie na skutek żądania organizacji zawodowych połowa ogólnej ilości asesora należy do pracowników, pozostających w służbie czynnej.

Komisja Odwoławcza dzieli się na kilka izb odpowiadających rodzajom służby pocztowej.

Komisja otrzymuje akta sprawy, przesłuchuje obwinionego i jego obrońcę i komunikuje swój pogląd na sprawę ministrowi przed powzięciem przez niego decyzji.

HOLANDJA.

Poczynając od wojny światowej powstawały w Holandji początkowo w administracji komunalnej, następnie w okręgach administracyjnych, wreszcie w administracji państwowej Komitety Doradcze robotnicze i urzędnicze.

Niezależnie od takich Komitetów, obejmujących pewien obszar administracyjny, w poszczególnych urzędach i przedsiębiorstwach w szczególności prowincjonalnych działają Komitety służbowe.

Te ostatnie prowadzą bezpośrednie pertraktacje z odpowiednimi władzami w sprawie warunków pracy, a niektóre z nich poza tą kwestją omawiają metody administrowania urzędem.

Centralny Komitet Doradczy funkcjonariuszów państwowych rozpoczął swoje działanie na podstawie rozkazu królewskiego z 20 grudnia 1919 r. Od tego czasu zostało wydanych 18 rozporządzeń ministerjalnych, ustanawiających podobne komitety w poszczególnych rodzajach służby państwowej.

Rozwój tych organizacyj współpracy odbywa się równoległe z rozwojem zawodowego ruchu pracowniczego.

Komitety Doradcze stanowią swoistą organizację zawodową, złożoną wyłącznie z przedstawicieli wielkich central zawodowych. Np. do składu Komitetu Centralnego pracowników państwowych należą przedstawiciele sześciu wielkich central zawodowych po dwu od każdej. Ta reprezentacja prowadzi pertraktacje z wyznaczoną Delegacją Rządową, nie wchodzącą do składu Komitetu.

Inne rodzaje komitetów utworzone są na wzór Komitetu Centralnego. Celem wszystkich tych komitetów jest opracowywanie wniosków w sprawach pracowniczych i przedstawienie ich władzom.

W ciągu lat ostatnich można stwierdzić liczne wypadki stosowania się Rządu do przedstawionych propozycji; między innymi jedną z takich spraw był podział gmin na 3 kategorie w stosunku do wysokości płac pracowniczych.

FRANCJA.

Pracownicy państwowi podlegają bardzo różnorodnemu ustawodawstwu, gdyż w niektórych kategoriach służby prawa ich i obowiązki określone są ustawami państwowymi, w innych rozporządzeniami odnośnych ministrów. Powstawanie i rozwój instytucji współpracy i tu również idzie w parze z rozwojem ruchu zawodowego. Niektóre z nich miały charakter doraźny i kończyły swoją działalność po przeprowadzeniu nakreślonego doraźnego zadania, inne, pozbawione możliwości rozwoju, miały żywot krótkotrwały i znaczenie ich ogranicza się jedynie do zdobycia pewnego doświadczenia w tej dziedzinie przez pracowniczy ruch zawodowy.

Takimi były np. Komisje Trzech Stron, ustanowione we wszystkich rodzajach służby ustawą z dnia 30 czerwca 1923 r. Składały się one z przedstawicieli władz, społeczeństwa i pracowników w równej ilości a jako zadanie miały postawić reformę metod pracy administracji państwowej. Komisji takich obecnie już niema, pracą jednak wykonywaną przy-

czyniły się w pewnym stopniu do naprawy wzajemnego stosunku między władzami, pracownikami i społeczeństwem i istnieje możliwość powołania ich powtórnego i zwiększenia zakresu ich działania.

Specjalna Komisja Doradcza przy Prezydium Rady Ministrów utworzona rozporządzeniem tej instytucji 22 maja 1925 r. i złożona z 6 przedstawicieli związków zawodowych odbyła tylko kilka posiedzeń w roku powołania, wypowiedziała się w sprawie ogólnych potrzeb pracowników i więcej zwołaną nie została.

Jednak krótki okres jej trwania wykażał ruchowi zawodowemu potrzebę powołania podobnej stałej instytucji, która miałaby prawo i wyraźnie określone kompetencje do rozważania całokształtu spraw, stanowiących treść zawodowych żądań pracowniczych.

Komisje Płac działały w 1919, 1925 i 1926 roku. Stanowiły one międzyministerjalne ciała doradcze, mające na celu przeszerogowanie różnych grup pracowniczych w związku z kredytami, przyznaniem na ten cel przez izby ustawodawcze i cały szereg spraw technicznych, związanych ze stopniem wyrównaniem płac do wartości przedwojennej. Reprezentacja zawodowa posiadała w tych komisjach trzecią część ogólnej ilości członków.

Jako instytucja stała, działająca do tyłu, występują we wszystkich rodzajach służby Rady Dyscyplinarne, utworzone drogą rozporządzenia i składające się z naczelnika danego rodzaju służby jako

przewodniczącego i dwu wybieranych przez pracowników. W większości wypadków ci ostatni są desygnowani przez związki zawodowe i prawie zawsze zyskują wymaganą przy wyborach ilość głosów.

Prawomocność każdej uchwały wymaga co najmniej zyskania 4 głosów. Obwiniony ma prawo domagać się przesłuchania przez Radę Dyscyplinarną, może powołać w sprawie swojej obrońcę, wolno mu zapoznać się przed sprawą ze wszystkimi aktami, z nią związanymi. Takie samo prawo wglądu do akt sprawy posiadają wybrani spośród pracowników członkowie Rady.

Pozatem w resorcie poczt, ceł i stacidnin państwowych działają Komisje Awansowe; w resorcie zaś oświaty w każdym departamencie zasiada Rada Nauczania Powszechnego.

Rada Nauczania Powszechnego (w departamencie) składa się z członków powołanych i wybieranych. Tych ostatnich jest 4-ch — z wyjątkiem departamentu Sekwany, gdzie liczba ta wynosi 7. Zśród 4 członków wybranych jest zawsze dwu nauczycieli i dwie nauczycielki.

Zakres działania powyższych Rad jest znaczny, ponieważ wszystkie sprawy dotyczące organizacji szkół, zmian personalnych wśród nauczycielstwa, zatargów na gruncie szkolnym, rygorów dyscyplinarnych i posunięć w stopniach służbowych należą do ich kompetencji.

(d. c. n.)

SAMI SOBIE

(Środki obrotowe Spółdz. Kasy Poż. Oszcz. Prac. P. T. i T. w Warszawie)

Warunkiem sprawnej działalności każdej instytucji finansowej jest posiadanie przez nią dostatecznej ilości płynnych środków obrotowych.

Brak tych środków odbija się bezwzględnie w sposób ujemny na całej działalności instytucji, rodzi w niej zamęt, a kierownictwo instytucji staje wobec kłopotów, szukając środków zaradczych które pozwoliłyby na zaspokojenie potrzeb i żądań klientów.

Spółdzielcza Kasa Pożyczkowo - Oszczędnościowa Pracowników Poczt, Telegrafów i Telefonów w Warszawie jako instytucja finansowa, oparta na zasadach spółdzielczości, również musi mieć zagwarantowane dostateczne środki obrotowe, aby podołać tym ograniczonym może zadaniom, tem nie mniej zadaniom poważnym, które stanowią jej podstawową działalność.

Zastanówmy się zatem jakimi środkami operuje Kasa.

W pierwszym rzędzie do środków jej należy zaliczyć kapitał udziałowy, który jest fundamentem Kasy i im jest mocniejszy, większy, tym większą gwarancję rozwoju i trwałego istnienia daje opartej na nim Kasie.

Niezależnie od kapitału udziałowego posiada Kasa wkłady swoich członków tudzież wkłady na rachunkach czekowych oraz lokaty.

Im większe są wkłady oszczędnościowe gromadzone przez członków Kasy, tym łatwiej mogą oni uzyskiwać pożyczki, których udzielanie stanowi jedną z podsta-

wowych czynności Spółdzielni kredytowych, dozwolonych przez prawo bankowe.

Trzecim wreszcie źródłem, zasilającym środki obrotowe Kasy, są kredyty, udzielane jej zewnątrz.

Kredyty te stanowią rezerwę, do której kierujące organy Kasy uciekają się, o ile własne środki obrotowe są niewystarczające.

Jeżeli zbadamy obroty Kasy za ubiegłe lata, to stwierdzimy, że do końca 1926 roku dokonywane przez nią operacje odbywały się w granicach własnych środków obrotowych bez potrzeby starania się o kredyty.

W roku 1927, mimo wzrostu oszczędności lokowanych w Kasie, zmuszone były organy Kasy wystarać się o kredyty, aby móc zaspokoić w dostatecznej mierze zapotrzebowania członków na pożyczki.

W roku 1928 kredyt ten, uzyskany w P. K. O., wskutek zarządzenia Ministerstwa Skarbu, zabraniającego P. K. O. udzielania kredytów, został dla Spółdzielczej Kasy zamknięty.

Zmuszona zatem była Kasa obywać się własnymi środkami.

Ten stan nie dał się jednakże utrzymać na dłuższą metę i już w końcu roku 1928 na skutek energicznych starań udało się władzom Kasy uzyskać w Banku Gospodarstwa Krajowego kredyt w wysokości 50.000 zł. z którego korzysta Kasa do tyłu.

Niezależnie od tego od sierpnia 1930 roku zaczęła Kasa korzystać z kredytu

wekslowego w wysokości 30.000 zł. udzielonego na skutek zabiegów Zarządu Kasy przez Bank Związku Spółek Zarobkowych.

Wszystkie wymienione wyżej fundusze, mimo iż stanowią w sumie znaczne środki obrotowe, nie zawsze wystarczają na zaspokojenie potrzeb wszystkich członków.

Powodów takiego stanu rzeczy jest wiele. Stały przyrost członków, podwyższenie granicy udzielanych kredytów, wreszcie jeden z ważniejszych — masowe wycofywanie oszczędności przez członków Kasy.

Przyrost członków jest objawem normalnym, świadczącym o żywotności Kasy i o jej potrzebie wśród rzesz pocztowców.

Ba! ale każdy z przybywających członków, wnosząc do Kasy doraźnie jedynie udział w kwocie 50 zł. chce bodaj na drugi dzień po zapisaniu się uzyskać pożyczkę przynajmniej 600 do 800 złotych, a czuje się bardzo dotknięty, jeżeli mu sumę proszonej pożyczki ograniczyć, a ponadto przesunąć mu termin wypłaty.

Podwyższenie granicy udzielanych kredytów członkom również jest objawem normalnym. Wszakże Kasa rozwija się. W ciągu 11 lat swojego istnienia skupiła 3000 członków. Jej środki obrotowe wynoszą około 1.000.000 zł.

A zatem zdawałoby się, że wszystko jest w porządku.

Przejdziemy teraz do omówienia trzeciego z wymienionych wyżej powodów niedostateczności środków obrotowych t. j. masowego wycofywania oszczędności.

Tego objawem normalnym nazwać nie można.

Idea spółdzielczości polega na tym abyśmy przede wszystkim własnymi środkami stworzyli sobie podstawy dobrobytu oraz sprawności gospodarczej.

O tem pamiętać musimy i o tem przypominać nam winna stale nazwa naszej Kasy — „spółdzielca, pożyczkowo-oszczędnościowa”.

Tymczasem, a zwłaszcza w ostatnich trzech latach działalności Kasy daje się zauważyć coraz silniejszy pęd do wycofywania oszczędności przez członków.

W roku 1928 wycofano z wkładów obowiązkowych, stanowiących oszczędności członków, 30.500 zł. w roku 1929—58.000 zł., wreszcie w ciągu 11 miesięcy 1930 r. wycofano 80.000 złotych.

Taki stale wzrastający ubytek własnych środków obrotowych przy jednoczesnym postępowym wzroście liczby członków nie może stwarzać sprzyjających warunków dla rozwoju Kasy, bo aczkolwiek przyrost oszczędności jest większy niż ich ubytek, jednakże nie jest dostateczny, aby móc zaspokoić potrzeby nowozapisujących się członków, tudzież stale zwiększające się, wskutek podwyższenia granicy udzielanych pożyczek, zapotrzebowania członków starych.

Stwierdzić można przytem dziwny objaw.

O ile w ubiegłych latach wśród zapisujących się członków można było zauważyć znaczny odsetek takich, którzy zapisywali się aby nie tylko brać pożyczki, lecz także a nawet wyłącznie gromadzić oszczędności, o tyle w ostatnich latach stosunek ten zmienił się, daje się bowiem zauważyć, że wielu obecnych członków zapisuje się li tylko dlatego, aby brać po-

życzki. Dowodem tego jest fakt wycofywania swoich oszczędności, a częstokroć nawet zupełnego wykreslenia się z Kasy natychmiast po spłaceniu pożyczki.

Jest to objaw niezdrowy.

Ażeby można było brać należy i dawać.

Członkowie winni zapisywać się nie tylko dlatego, aby wyłącznie brać pożyczki, lecz również aby gromadzić oszczędności, które zasilają jednocześnie fundusze Kasy.

Celem każdego członka winno być gromadzenie oszczędności, a zaciąganie pożyczek winno być środkiem, który pomaga nam w krytycznych momentach naszego bytowania do zaspokojenia tych lub innych potrzeb.

Własne kapitały nagromadzone drogą oszczędności członków winny być tą żyłą główną, która zasila źródło, jakim są środki obrotowe Kasy.

Kapitały obce w postaci kredytu winny być traktowane jako rezerwa, do której uciekać się należy w wypadkach nadzwyczajnych np. w razie wypowiedzenia większych sum z rachunków czekowych czy lokacyjnych jak to ostatnio miało miejsce w listopadzie 1930 r. i w styczniu b. r., tembardziej jeżeli się zważy, że kredyty, udzielane przez instytucje obce, są bardzo drogie, a ponadto bardzo trudne do uzyskania, w szczególności w dobie obecnego kryzysu gospodarczego.

Zaznaczyć przytem należy, że banki na sam kapitał udziałowy mimo pięciokrotnej odpowiedzialności członków udzielają kredytów niechętnie, a jeżeli wreszcie udziela go to na warunkach uciążliwych i w ograniczonej wysokości, niebędącej w żadnym stosunku do kapitału posiadanego.

Ostrożność swoją motywują brakiem realnego zabezpieczenia w postaci nieruchomości.

Wynika z tego dowodnie, że możemy i musimy liczyć wyłącznie na własne siły.

Jak wspominałem już wyżej celem naszym winno być gromadzenie oszczędności.

Z tem każdy się zgodzi.

Rezygnacja p. Kiszki

Zrażony wyrokami skazującemi do dalszych popisów na niwie związkowej, p. Kiszka, prezes Związku Niższych, pismem z dnia 2 grudnia r. b. („Nasza Poczta” Nr. 13, str. 3) zawiadamia, że stosunki rodzinne zmuszają go do rezygnacji ze stanowiska prezesa.

My wiemy jakie to „stosunki rodzinne” wpłynęły na decyzję p. Kiszki. Mimo to, życzymy p. Kiszce aby się nie zrażał dotychczasowemi niepowodzeniami na terenie sądowym i aby swój talent pisarski rozwijał w dalszym ciągu.

Jesteśmy głęboko przekonani, że po cyklu wcale niezłych feljetonów p. t. „Z wędrówki po urzędach pocztowych”, podpisanych sympatycznym pseudonimem „Flaczek”, ukąż się feljetyony, zaopatrzone tym samym pseudonimem, p. t. „Z wędrówki po... kryminalach”.

E. CZARNY.

Niejeden członek powie, że jednak musi być kres tego gromadzenia oszczędności. Owszem. Lecz nie należy widzieć tego kresu po uciulaniu 50 czy też 150 zł. To jest żadna oszczędność.

Kres naszego oszczędzania winniśmy widzieć u schyłku naszej służby.

Wszakże 5 zł. miesięcznie nawet w budżecie najbiedniejszego, a do tych my pocztowcy niestety możemy się zaliczyć, niezawodnie może być odłożone. A 5 zł. miesięcznie odkładane przez 30 lat daje nam wraz z procentami około 5.000 zł. t. j. sumkę, która przy wyjściu na emeryturę może nam się ogromnie przydać.

Nad tem powinniśmy się zastanowić, w szczególności zaś ci, którzy służbę swoją dopiero rozpoczynają i którzy mają możliwość dojścia bez wysiłku do posiadania takiej oszczędności.

Powinniśmy zastanowić się nad tem i z tego względu, że gromadząc swoje oszczędności i nie wycofując ich przedwcześnie, dostarczamy naszej Spółdzielczej Kasie takich środków, które pozwolą na rozwinięcie odpowiedniej działalności bez uciekania się do pomocy obcych kapitałów uzyskiwanych na uciążliwych warunkach, co pozwoli na obniżenie oprocentowania od udzielanych członkom pożyczek, względnie na podwyższenie oprocentowania lokowanych oszczędności, wreszcie przy wytworzeniu się nadmiaru środków Kasa będzie mogła pomyśleć o nabyciu względnie o wybudowaniu nieruchomości i stworzyć silne podstawy swojej egzystencji, tak jak doszły do tego inne spółdzielnie w szczególności w b. dzielnicy pruskiej.

Kalkulacja oparta na twierdzeniu, że lepiej podjąć swoje wkłady niż wziąć pożyczkę, wydaje się pozornie słuszną z tego niby względu, że od pożyczki należy zapłacić procent, którego nie płaci się od swoich wkładów.

Jeżeli jednak weźmiemy pod uwagę, że oszczędności 5 złotych w ciągu 30 lat dają nam około 5.000 zł. a więc zgórá 3.000 zł. narasta samych procentów, to nawet, gdybyśmy w ciągu tych samych 30 lat skonsumowali co roku pożyczkę w wysokości 1.000 zł. od której płacimy około 55 zł. procentów, koszta tych pożyczek w sumie 1650 zł. w zupełności zostaną pokryte przez odsetki narosłe od naszych oszczędności, a ponadto zyskujemy możliwość pożyczania 30.000 zł., które zużyte racjonalnie, mogą naprawdę przyczynić się do podniesienia naszego dobrobytu, wreszcie uzyskujemy zaoszczędzony kapitał, który niezawodnie może nam pomóc spokojnie spędzić resztę dni naszego pracowitego żywota.

To wszystko winni członkowie wziąć pod rozwagę, nad tem powinni się zastanawiać, ilekroć przyjdzie im ochota wycofania swoich groszowych oszczędności.

Jeżeli wszyscy członkowie pójdą po tej linii, mając na oku dobro swoje i swojej Kasy — tej placówki, która powstała z niczego dzięki niezłomnym wysiłkom i energii jednostek, placówki, która w ciągu swojego istnienia dała wymowne dowody swojej użyteczności, dostarczając swoim członkom pożyczek, będących częstokroć dla wielu jedyną pomocą i jedyną deską ratunku, — wówczas cel zostanie osiągnięty, a dobroczynne skutki nie dadzą na siebie długo czekać.

Środki obrotowe Kasy wzrosną, pozwalając na stworzenie odpowiednich rezerw,

a wtedy nie będzie napewno niezadowolonych lub zawiedzionych członków, tak jak to się zdarza obecnie z braku środków obrotowych.

Idąc po tej linii staniemy się pożytecznymi zarówno dla siebie jak i dla innych, co jest jedną z zasad idei spółdzielczości.

Pamiętajmy zatem, że w nas samych leży zarządzenie temu niedomażaniu, które zaczyna się zakorzeniać.

Postawmy sobie za cel — mimo, a zwłaszcza z powodu ciężkiego położenia materialnego w jakim się znajdujemy — gromadzenie oszczędności, pomnąc, że tylko zbiorowym i wytrwałym wysiłkiem zbudować można wielkie rzeczy.

Nie zapominajmy o wielkiej prawdzie, że „narody, które nie umieją pracować i oszczędzać, znikną z powierzchni ziemi”.

St. G.

„Chciałbym — nie prowadzi do niczego, Chcę — jedynie prowadzi do celu”

Co możesz zaoszczędzić, jeżeli będąc członkiem **SPÓŁDZIELCZEJ KASY POŻYCZKOWO - OSZCZĘDNOŚCIOWEJ, PRACOWNIKÓW POCZTY, TELEGRAFU I TELEFONU** w Warszawie, wytrwale będziesz składał po 5 złotych miesięcznie, nie wycofując swoich oszczędności przedwcześnie.

Okres czasu	Suma złożonego kapitału z 5-cio złotych wkładów miesięcznych	Suma należnych procentów		Suma łączna		„Ziarnko do ziarnka, a zbierze się miarka”
		złote	gr.	złote	gr.	
1 rok	60.—	1	95	61	95	Przy wyt. wałem składaniu miesięcznych wkładów 5-cio złotych, uzbierasz w ciągu 30 lat kapitałik który wraz z procentami wyniesie około 5,000 zł. Jeżeli zatem jesteś przewidujący, jeżeli dobro rodziny leży Ci na sercu zapisz się do SPÓŁDZIELCZEJ KASY POŻYCZKOWO - OSZCZĘDNOŚCIOWEJ PRACOWNIKÓW POCZTY, TELEGRAFU I TELEFONU w Warszawie, oszczędzaj i traktuj swoje oszczędności jako zabezpieczenie, które przy wyjściu na emeryturę pomoże Ci spokojnie spędzić resztę dni pracowitego życia. Będąc przytem członkiem Spółdzielczej Kasy Pożyczkowo - Oszczędnościowej, masz możliwość zaciągania pożyczek na niewysokie oprocentowanie, spłacalnych w ciągu roku w ratach miesięcznych.
2 lata	120.—	7	61	127	61	
3 „	180.—	17	21	197	21	
4 „	240.—	30	99	270	99	
5 lat	300.—	49	19	349	19	
6 „	360.—	72	09	432	09	
7 „	420.—	99	96	519	96	
8 „	480.—	133	10	613	10	
9 „	540.—	171	83	711	83	
10 „	600.—	216	48	816	48	
11 „	660.—	267	41	927	41	
12 „	720.—	325	—	1045	—	
13 „	780.—	389	65	1169	65	
14 „	840.—	461	77	1301	77	
15 „	900.—	541	82	1441	82	
16 „	960.—	630	27	1590	27	
17 „	1020.—	727	63	1747	63	
18 „	1080.—	834	43	1914	43	
19 „	1140.—	951	24	2091	24	
20 „	1200.—	1078	66	2278	66	
21 „	1260.—	1217	32	2477	32	
22 lata	1320.—	1367	90	2687	90	
23 „	1380.—	1531	12	2911	12	
24 „	1440.—	1707	73	3147	73	
25 lat	1500.—	1898	54	3398	54	
26 „	1560.—	2104	40	3664	40	
27 „	1620.—	2326	21	3946	21	
28 „	1680.—	2564	93	4244	93	
29 „	1740.—	2821	57	4561	57	
30 „	1800.—	3097	21	4897	21	

Spółdzielczej Kasie przytem przysparzasz swoimi oszczędnościami środków obrotowych, nie zmuszając jej przez wycofywanie przedwcześnie tych oszczędności do szukania obcych kapitałów, celem zaspokojenia potrzeb członków Kasy.

W ten sposób stajesz się pożytecznym dla siebie i dla innych.

SPÓŁDZIELCZA KASA POŻYCZKOWO - OSZCZĘDNOŚCIOWA PRACOWNIKÓW POCZTY, TELEGRAFU I TELEFONU W WARSZAWIE

z ograniczoną odpowiedzialnością.

Egz. od 1919 roku. — **Warszawa, Plac Napoleona.**

Ze Świata Poczty

AMERYKA

Historja samolotu pocztowego.

Amerykańskie czasopisma opublikowały dotychczas nieznaną a przechowywaną w aktach Ministerjum Poczty w Waszyngtonie, pismo z roku 1822, w którym to piśmie jest propozycja przesyłania listów i przesyłek pocztowych zapomocą samolotu.

Autorem tego listu jest wydawca w swoim czasie bardzo rozpowszechnionego pisma „Freemans Journal” w Vorrstown.

W omawianym liście autor zwraca uwagę ówczesnego Ministra Poczty Mac Lean na maszynę, (samolot) jaką skon-

struował James Bennett z Philadelphji, która mogłaby posłużyć do transportu przesyłek pocztowych.

Opisu tej maszyny jak i rysunku odpowiednie pismo nie zawiera, wobec czego wyglądu tego pierwszego samolotu nie można sobie wyobrazić.

Wprowadzenie w czyn tego projektu nastąpiło po 100 latach, bowiem dopiero w 1918 r. zaprowadzono w Ameryce pierwszą pocztę lotniczą na linii Waszyngton-Nowy-York z przystankiem w Philadelphji.

Koszty wyniosły 100.000 dolarów.

(P. T. T. Union Nr. 2).

Gorliwość ambulansera w służbie.

Październikowy Nr. Railway Post Office opisuje następujący wypadek:

Dnia 8 sierpnia 1930 r. urzędnik ambulansowy Milton C. Norberg w Aberdeen W. D. miał o godz. 15.43 wyjechać ambulanssem. Z powodu zaspania spóźnił się do pociągu, wobec czego postanowił odlecieć samolotem do miejscowości Morbridge, gdzie zdążył do swego pociągu i pełnił służbę na dalszej turze.

Przyp. Red.: Dla ambulanserów u nas może to być tylko jakgdyby zdarzeniem historycznym. Pracownik w Ameryce mógł pozwolić sobie na ten luksus, gdyż mógł skorzystać z dogodnej komunikacji lotniczej jak i minimalnych kosztów.

Znaczki z podobizną K. Pułaskiego.

Departament poczty w Stanach Zjednoczonych wypuścił dwucentowe znaczki z podobizną Kazimierza Pułaskiego dla uczczenia pamięci Wielkiego Polaka.

Znaczki te sprzedawane są od 15 stycznia b. r. w szesnastu biurach pocztowych a mianowicie w Savannah, Chicago, Detroit Gargy, Milwaukee, South, Bend, New - York, Brooklyn, Cleveland, Toledo, Pittsburg.

FRANCJA

Znaczki z gorzkim klejem.

W celu odzwyczajenia publiczności od bardzo niehigienicznego sposobu naklejania znaczków pocztowych przy pomocy języka, Ministerstwo poczt i telegr. po kilku bezskutecznych próbach — wydawnia ogłoszeń i plakatów — wypuściło znaczki z gorzkim klejem.

Mianowicie do kleju używanego do znaczków dosypywany jest bardzo gorzki i przykry w smaku preparat.

W ten sposób chce Ministerstwo poczt i telegrafów odzwyczaić publiczność od zwilżania kleju na znaczkach zapomocą języka.

RUMUNJA

Obniżenie uposażenia.

Rząd rumuński wniósł do parlamentu projekt obniżenia pensyj pracowników państwowych.

Redukcji mają podlegać uposażenia ponad 3000 lei i to od 3001 do 4000 lei o 10%, od 4001 do 5000 o 15%, od 5001 do 10.000 o 17%, (minimum w tej kategorii ma wynosić 4250 lei) od 10000 do 20000 lei o 20,5% (najmniej 8300 lei), pensje ponad 20.000 lei ulegną redukcji o 22%.

SZWAJCARJA

Zwiększenie personelu.

Z końcem listopada 1930 roku w służbie pocztowej było zatrudnionych 16.371 pracowników w przeciwieństwie do 15580 w tym samym okresie roku poprzedniego. Ilostan personelu został w ciągu roku zwiększony o 491 pracowników.

Wzrost personelu wykazuje również telegraf i telefon, w którym pracowało w listopadzie 5246, t. j. o 120 osób więcej aniżeli w 1929 r.

Z. S. S. R.

Dziwne kary.

Szwajcarska gazeta pocztowa podaje następujące przykłady kar nakładanych na sowieckich pracowników pocztowych: Pracownik pocztowy za sprzeniewie-

rzenie kwoty przekazowej 16 rubli na 4 miesiące robót przymusowych, pracownik pocztowy za fałszowanie w księdze przyjętych zamówień na czasopisma — niewykonanie zamówienia — na 6 miesięcy robót przymusowych,

listonosz za pijaństwo i nieuczciwość 2 i pół roku ostrej izolacji,

listonosz - kobieta za kradzież 900 rubli na 2 i pół roku ostrej izolacji.

Ilość abonentów telefonicznych na Kuli Ziemskiej.

Jedno z pism angielskich ogłosiło statystykę abonentów telefonicznych, z której wynika, że w końcu roku 1930 istniało na całej kuli ziemskiej 34.400.000 aparatów telefonicznych.

W ciągu jednego roku ilość ich powiększyła się o 1.750.000.

Z tej ogólnej ilości przypada na Europę 9.958.000, Azję 1.265.000, Afrykę 224.000, Amerykę Północną 21.706.000, Amerykę Południową 542.000 i Australję 706.000.

W Ameryce przypada 16,9 aparatu na 100 mieszkańców.

J. H.

NOWY PŁON

Z początkiem września ub. r., wykonując uchwałę plen. posiedzenia, Zarząd Okręgowy Związku we Lwowie, na mocy upoważnienia Zarządu Głównego, rozpoczął budowę domu związkowego.

Pierwszą serję robót, t. j. mury, stropy i dach, wykonano do końca listopada. W chwili obecnej, jak świadczy poniżej zamieszczona fotografia, dom w stanie surowym jest już ukończony. Dalsze roboty, t. j. wyprawa, instalacje i t. p. podjęte zostaną z wiosną, o ile, oczywiście, uzyska Związek potrzebne jeszcze na ten cel dość znaczne fundusze.

Przedewszystkiem już obecnie zabiega Związek o uzyskanie państw. pożyczki budowlanej, bowiem dom posiada również

i lokale mieszkalne. Pozatem Zarząd Okręgowy we Lwowie rozwinął ożywioną działalność celem zebrania na budowę możliwie wydatnych funduszy, niezbędnych na koszty ostatecznego wykończenia i należytego wyposażenia swej przyszłej siedziby i ogniska życia towarzyskiego lwowskich kolegów.

Na skutek wydanej przez Zarz. Okr. we Lwowie odezwy, znaczna część członków lwowskiego okręgu dobrowolnie opodatkowała się na przeciąg jednego roku

twa, zwracając znaczną ilość pocztówek nierozsprzedanych. Prawda, że pocztówki, wbrew umowie z drukarnią, wykonane zostały na papierze gorszym, okoliczność ta nie powinna jednak mieć znaczenia decydującego, chodzi bowiem o zasilenie naszych związkowych placówek. Znaczna ilość pocztówek aktualna jest zawsze, przeto rozsprzedaż wśród kolegów należałoby nadal kontynuować.

Wspólnym wysiłkiem i kosztem Tow. Czynnej Pomocy Prac. Poczt. i Zarządu



Pocztowy dom zdrowia w Hrebenowie.

w wysokości od 1 do 5 zł. miesięcznie. Piękny ten objaw zrozumienia doniosłości własnego domu związkowego zasili zapewne pokaźnie fundusz budowy.

Z inicjatywy również Zarz. Okr. we Lwowie wydane zostały nakładem Zarz. Głównego pocztówki świąteczne i okolicznościowe, z których dochód przeznaczony został częściowo na fundusz budowy domów związkowych, częściowo zaś na fundusz sanatoryjny. Niestety, niektóre urzędy, a nawet niektóre Zarządy Kół, dostatecznie nie poparły tego wydawnic-

Okręgowego Związku we Lwowie urządzono loterię fantową, z której dochód przeznaczony został na: 1) pokrycie pozostałych jeszcze zobowiązań Tow. Czynnej Pomocy w związku z budową pocztowego domu wypoczynkowego w Hrebenowie, 2) kolonje letnie dla dzieci pocztowców i 3) dom związkowy we Lwowie.

Pocztowy dom zdrowia w Hrebenowie (w Karpatach — na linii Stryj — Ławoczne), jak świadczy zamieszczona fotografia, jest pięknym i chlubnym dorobkiem Tow. Czynnej Pomocy, wysoce humanitarnej instytucji pocztowców, istniejącej już 51 lat.

Cele wyżej wymienione, na które przeznaczony jest dochód z wspomnianych imprez, są bezwątpienia godne jaknajwydatniejszego poparcia. Spodziewać się przeto należy, że ogół pocztowców przyczyni się wydatnie do pełnego powodzenia tych zamierzeń, które dla następców naszych w zawodzie pocztowym będą chlubnym świadectwem tworzenia trwałych wartości dla siebie i dla potomności, w okresie ekonomicznie niezbyt sprzyjającym.

Losy loterii fantowej są do nabycia we wszystkich urzędach pocztowych. Ciągnięcie (losowanie fantów) odbędzie się 29 marca r. b. Liczne, piękne i bardzo wartościowe fanty są dla wielu zachętą do nabycia kilku a nawet kilkunastu losów.



Dom Związkowy we Lwowie.

Z ŻYCIA ZWIĄZKU

WARSZAWA I.

CHOINKA DLA DZIECI.

Dorocznym zwyczajem Zarząd Koła Warszawa I, zorganizował uroczystość choinki dla dzieci swych członków, w dn. 6 stycznia r. b.

W tym celu Zarząd Koła powołał Komitet Gwiazdkowy, składający się z członków Zarządu oraz grona Koleżanek i Kolegów, który z całym zapałem zajął się pracami przygotowawczymi, dając by cała uroczystość wypadła jaknajokazalej i pozostawiła miłe wspomnienia.

Uroczystość choinki urządzono w Sali Koncertowej przy ul. Kredytowej, dokąd ponad tysiąc dziatek przybyło w dwóch grupach wspólnie z rodzicami. Przed wejściem do sali dzieci zostały obdarowane łakociami oraz upominkami, które otrzymywały drogą losowania.

Dzieci młodsze otrzymały piękne zabawki, dzieci starsze — książki o treści zastosowanej do ich wieku, oraz częściowo przedmioty praktycznego zastosowania.

Na sali uwagę dzieci przykuwała olbrzymia jasno oświetlona i pięknie przyozdobiona choinka.

Bardzo obszerna część koncertowa zawierała liczne produkcje artystyczne, z których należy wymienić śpiew p. Łoniewskiej, grę na harmonji koncertowej p. Brajtmana, kolendy w wykonaniu zespołu chóralnego, popisy baletowe uczennic p. T. Wysockiej oraz baletu dziecięcego, sztuki czarodziejskie p. Futurinięgo, a ponadto kino (dwa filmy „Miś Żeglarzem“ i „Przygody Floka“).

Pozatem w części pierwszej dla dzieci młodszych mali słuchacze usłyszeli swych rówieśników, Mirkę Wurbacher i Stasia Billewicz, którzy z przejęciem i uczuciem deklamowali okolicznościowe utwory; na fortepianie grała Jadzia Kluczyńska, na skrzypcach zaś dwaj mali uczniowie konserwatorium.

Conferencierem był kol. Bruno - Orłowicz, który dowcipnem zapowiadaniem wzbudzał wśród dzieci nieustanne wybuchy wesołości.

Orkiestra Związkowa pod dykcją kol. K. Świdorskiego wykonała szereg utworów muzycznych i przygrywała do kolend śpiewanych przez wszystkich uczestników Choinki.

Całość wywarła na uczestnikach bardzo miłe wrażenie, dzieci zwłaszcza cieszyły się z otrzymanych upominków i głośno wyrażały swe zadowolenie z popisów artystycznych, bijąc ochoczo brawa.

Za okazaną życzliwą i chętną pomoc i pracę w zakupie upominków i słodyczy, ich pakowaniu i wydawaniu dzieciom oraz czuwaniu nad całością uroczystości, Zarząd Koła Miejsowego Warszawa I, składa wszystkim Koleżankom i Kolegom, którzy tak licznie stawili się na wezwanie Koła, wyrazy jaknajserdeczniejszego podziękowania, jak również dziękuje tym koleżankom i kolegom, którzy bądź osobiście, bądź przez pozyskanie sił artystycznych oświetlili koncertową część uroczystości.

ŁÓDŹ.

CHOINKA ZWIĄZKOWA.

Zarząd Koła Miejsowego w Łodzi, urządził w dniu 6 stycznia b. r. w lokalu własnym przy ulicy Kilińskiego 85 „Choinkę“ dla dzieci członków z wielce urozmaiconym programem.

Uroczystość przy wypełnionej szczerze obszernej sali Związku rozpoczęła się odśpiewaniem kolend. Śpiew tradycyjnych kolend, oraz gustownie ustrojona i oświetlona choinka wywarła na obecnych bardzo miłe wrażenie.

Następnie rozpoczęły się zabawy dzieci, urozmaicone szeregiem popisów. Dużo ożywienia i szczerego śmiechu wywołała p. Kromerówna, opowiadając dzieciom ucieśne bajki i zabawiając je różnymi grami. Należy podkreślić, że łaskawy udział p. Kremerówny był najzupełniej bezinteresowny, za co Zarząd tą drogą składa Jej serdeczne podziękowanie.

Atrakcją uroczystości było wejście Św. Mikołaja, którego postać bardzo udatnie odtworzył kol. Nowiński. Po popisach solowych, wykonanych przez dzieci, przystąpiono do rozdawania upominków, które obdarowano wszystkie dzieci, wywołując tem nieopisaną radość, oraz pozostawiając niezatarte wrażenie i pamiątkę po miłe spędzonym dniu.

W uroczystości urządzonej „Choinki“ łaskawie wziął udział Dyrektor Urzędu Telegraficznego w Łodzi p. Wincenty Taff.

Na zakończenie zrobiono pamiątkowe zdjęcia fotograficzne.

Rozbawiona dziatek niechętnie opuszczała progi Związku.

Zachęcony powodzeniem urządzonej zabawy choinkowej — Zarząd Koła zamierza w krótkim czasie urządzić jeszcze jedną podobną imprezę.

WILNO TELEGRAF.

Dnia 30 września 1930 r., z inicjatywy Zarządu Okręgowego odbyło się walne zgromadzenie pracowników Urzędu Pocztowego i Telegraficznego, członków Związku P. T. i T.

Z powodu nieobecności kol. Szrubisa prezesa Zarządu Okręgowego Związku walne zgromadzenie zagał wice-prezes kol. Szafryk Władysław, proponując na przewodniczącego zgromadzenia kol. Śmilgiewicza Władysława, który jednogłośnie został wybrany.

Kol. Śmilgiewicz Władysław dziękując w gorących słowach zgromadzonym za zaufanie zaznaczył, iż obrady prowadzić będzie bezstronnie i zgodnie z regulaminem związkowym, następnie powołał do Prezydium, jako wice-przewodniczącego kol. Szafryka Władysława na sekretarza kol. Kalinowskiego Kazimierza i na asesora kol. Tomczaka Antoniego, odczytując porządek dzienny, który przez zebranych jednogłośnie został przyjęty.

W sprawie 1 pkt. sekretarz Zarządu Okręgowego kol. Winiarski, uzasadnił stanowisko Zarządu Okręgowego co do otwarcia samo-

dzielnego Koła Wilno Telegraf, widząc w tej nowej placówce nie tylko sprawność działalności organizacyjnej, lecz przede wszystkim dobro pracowników Urzędu Telegraficznego, należących do Związku Pracowników Poczty i Telegrafów i Telefonów, których warunki pracy są inne, niż pracowników pocztowych, dodając, że Urząd Telegraficzny, liczący ponad 150 pracowników, ma zupełnie prawo otwarcia samodzielnego Koła.

Następnie zabrał głos kol. Sieniuc wice-prezes Koła Miejsowego Wilno 1, który również wypowiedział się za otwarciem samodzielnego Koła Wilno Telegraf, wyrażając życzenie, aby ta nowa placówka pracowała jednomyślnie z Zarządem Okręgowym i Głównym dla dobra swych członków, zwiększając szeregi naszej organizacji.

Kolega Szafryk, wice-prezes Zarządu Okręgowego, przemawiając za otwarciem Koła Wilno - Telegraf, zwrócił uwagę kolegów niższych funkcjonariuszów, zatrudnionych w Telegrafii, na ich warunki pracy i pewne niedomagania w służbie, podkreślając, że ulepszenie może spowodować jedynie samodzielne Koło Wilno - Telegraf, znając dobrze ich bolączki.

Ponadto przemawiali również kol. Olaszewski i Woronko i Jankowski.

Po wyczerpaniu listy mówców, propozycję otwarcia Koła Samodzielnego Wilno Telegraf, przyjęto jednogłośnie.

W dyskusji nad wyborami do Zarządu Koła wybrano Komisję skrutacyjno-wyborczą w składzie kol. kol. Kubickiego Bronisława, Tomkowiczówny Anny, Szafryka Władysława i Sienkiewicza Feliksa, poczem przewodniczącą kol. Śmilgiewicza zarządził 10 minutową przerwę, po której została ogłoszona przez Komisję lista kandydatów do Zarządu Koła, oraz do Komisji Rewizyjnej, którą Zgromadzenie Komisji Rewizyjnej, którą Zgromadzenie przyjęło przez akklamację.

Do Zarządu Koła wybrani zostali: Władysław Śmilgiewicz — prezes, Władysław Szafryk — I wice-prezes, Feliks Sienkiewicz — II wice-prezes, Bronisław Kubicki — sekretarz, Kazimierz Kalinowski — skarbnik, Jan Woronko i Teodora Kosińska członkowie Zarządu jako zastępcy do Zarządu: Bolesław Skuracz i Lucjan Łodziński.

Do Komisji Rewizyjnej: Karol Winiarski, Wanda Orzechowska, Eugenia Sajkowska, jako zastępcy: Stanisław Jankowski i Aleksander Nakiewicz.

Nowo wybrany prezes kol. Władysław Śmilgiewicz, podziękował zebrany za zaufanie, oświadczając, że jako pierwszy prezes nowo utworzonej placówki, będzie się starał prowadzić ją prostą drogą w myśl zasad organizacyjnych i doprowadzić do pełnego rozkwitu jednocząc w niej wszystkich pracowników według wzniesłego i pięknego hasła „w jedności siła“, poczem zwrócił się z prośbą do zgromadzonych o wzajemną współpracę. Kończąc swe przemówienie kol. Śmilgiewicz wznosił okrzyk na cześć Najjaśniejszej Rzeczypospolitej Polskiej, Prezydenta Rzeczypospolitej Ignacego Mościckiego i Wodza Narodu Marszałka Józefa Piłsudskiego, co zgromadzeni powtórzyli przy hucznych oklaskach.

Wobec wyczerpania porządku dziennego walne zgromadzenie zakończono.

OŚWIECIM

Dnia 12 października 1930 r. odbyło się w Trzebinu walne zebranie członków koła Oświęcim.

W zebraniu udział wzięli delegaci Zarządu okręgowego w Krakowie, kol. prezes Kaznowski i kol. Marszałski.

OŚWIADCZENIE

W numerze 21 „Poczty“ z dnia 1 grudnia 1926 zamieszczony został pod tytułem „Zasłużona odprawa“ przedruk artykułu z czasopisma związkowego „Kolejarz Związkowiec z dn. 15.X 1926, o treści dla p. Piotra Nowakowskiego obraźliwej i znieważającej.

Wobec tego jednak, że treść rzeczony korespondencji okazała się niezgodna z prawdą, co stwierdził redaktor „Kolejarza Związkowca“ p. Kazimierz Kaczanowski w pisemnym oświadczeniu z dnia 2 grudnia 1930, złożonym w ręce p. Piotra Nowakowskiego i p. Nowakowskiego za to przeprosił, wyrażam i ja ubolewanie z powodu przedruku tej notatki i przeproszam p. Nowakowskiego za niesłusznie wyrządzoną mu krzywdę.

Paweł Szczurek.

Warszawa, dnia 18 grudnia 1930.

Prezes kol. Dobrzański zagajając zebranie powitał w serdecznych słowach przedstawicieli Zarządu Okręgowego i członków Koła. Na przewodniczącego zjazdu wybrano naczelnika kol. Stefana Śliwińskiego, na sekretarza kol. Józefa Mazarańskiego. Następnie wygłosił sprawozdanie prezes Koła kol. Dobrzański, w którym podniósł pracę jaką Zarząd prowadził nad rozwojem Koła przez stałe zjednywanie nowych członków.

Wspomniał o piśmie kol. Manheima, sekretarza Koła, w którym ten rezygnuje ze swego stanowiska, podnosząc jego zasługi, jako długoletniego sekretarza.

Kol. Śliwiński, członek komisji rewizyjnej, przedstawił kasowość Koła wyrażającą się w przychodach 692.34 zł., w rozchodach 390.39 zł., w saldzie 301.95 zł., wzorowe prowadzenie ksiąg, szczerą i inienysyną pracę Zarządu, wobec czego komisja zgłosiła wniosek o udzielenie ustępującemu Zarządowi pełnego absolutorjum wraz z serdecznym uznaniem za wykonaną pracę. Wniosek przyjęto jednogłośnie.

W skład nowego Zarządu weszli kol. kol. Juliusz Dobrzański prezes, Stanisław Galas wiceprezes, Salo Manheim sekretarz, Tadeusz Szalkiewicz skarbnik, Adolf Gans, Jan Gierus, Józef Makaraki, Władysław Dobrzański członkowie, Czesław Herbert i G. Kałużniacki zastępcy. Do komisji rewizyjnej zostali wybrani kol. kol. Stefan Śliwiński i B. Wasyl oraz kol. Stanisław Węgrzyn zastępca.

Następnie zabrał głos prezes kol. Kaznowski. W obszernym sprawozdaniu przedstawił pracę Zarządu Okręgowego i Zarządu Głównego. M. in. podniósł sprawę wyborów i konieczność skupienia wszystkich naszych sił przy B. B. W. R. Sprawozdanie to przyjęło zgromadzenie oklaskami.

W dalszym ciągu uchwalono szereg wniosków w sprawie: zwolnienia pocztowców od opłat rajdowych, przyznania umundurowania urzędnikom, ulepszenia w służbie i t. p.

Uchwalono wysłać telegramy okolicznościowe do p. Ministra Boenera, p. Miedzińskiego i Prezesa Dyrekcji P. i T. Dutczyńskiego.

Wobec wyczerpania porządku dziennego, prezes Dobrzański dziękując wszystkim za udział w zgromadzeniu, zakończył obrady.

CHEŁM LUBELSKI.

W niedzielę dnia 9 listopada 1930 r. w lokalu Urzędu pocztowego, odbyło się doroczne walne zebranie członków Koła Miejscowego.

Zebranie zajął prezes Koła kol. Jan Uchman, witając Prezesa Zarządu Okręgowego kol. Kazimierza Smółkę, delegatów zamiejscowych oraz licznie zebranych członków.

Na przewodniczącego wybrano kol. Smółkę, na asesora: Naczelnika urzędu pocztowego Chełm p. Bazana i kol. Rabczuka, na sekretarza kol. Juszczaka.

Po odczytaniu protokołu z poprzedniego walnego zebrania wygłosił sprawozdanie z działalności Zarządu Koła prezes kol. Uchman. Obszerniej omówił sprawę nabycia działki z parcelacji gruntów państwowych pod przyszłą budowę domu Związkowego, zaznaczając, że w kwestji zdobycia kapitału zwracał się o subwencję do Zarządu Głównego na co otrzymał odpowiedź, że w tej sprawie może zadecydować tylko Kongres, jednak obecnie nie można liczyć na przychylne załatwienie, gdyż w pierwszym rzędzie budować będą własne domy Zarządy Okręgowe. Skarbnik kol. Pieczony złożył sprawozdanie kasowe, które przedstawia się: przychód 1390 zł. 28 gr. rozchód 536 zł. 90 gr. — saldo na dzień 9 grudnia 1930 r. 853 zł. 38 gr.

Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej odczytał kol. Wójtowicz, stawiając wniosek o zatwierdzenie zestawienia rachunkowego i udzielenia absolutorjum ustępującemu Zarządowi, które uchwalono jednogłośnie, poczem powzięto u-

chwale, aby ustępującemu Zarządowi wypłacić tytułem gratyfikacji kwotę 75 zł.

Na wniosek kol. Smółki wybrano Komisję składającą się z kol. kol. Stepana, Pieczonego i Wójtowicza do opracowania preliminarza budżetowego.

Budżet po uskutecznieniu nieznacznych poprawek uchwalono w przychodzie 1285 zł. 99 gr. — w wydatkach 690 zł. — saldo 595 zł. 99 gr.

Przystąpiono do wyborów Zarządu Koła i Komisji Rewizyjnej. Po tajnym głosowaniu komisja skrutacyjna wyborcza w składzie kol. kol. Piłarskiego i Skulskiego ogłosiła wynik wyborów. W skład nowego Zarządu weszli: kol. kol. Halej Waclaw — prezes, Stepan Wiktor — sekretarz, Pieczony Włodzimierz — skarbnik, Wójtowicz Jerzy i Dziubiński Adam członkowie. Piotrowski Bolesław i Uchman Jan zastępcy. Komisja Rewizyjna kol. kol. Rabczuk Leon, Juszcak Mieczysław i Falkowski Albin — zastępcy kol. kol. Swica Jan i Gering.

Prezes Zarządu Okręgowego kol. Smółka wygłosił dłuższy referat z działalności Zarządu Okręgowego, na zakończenie wzywał zebranych do podjęcia akcji wyborczej na tut. terenie i poparcia w obecnych wyborach do Sejmu i Senatu listy Bezpartyjnego Bloku Współpracy z Rządem.

Z entuzjazmem przyjęto zakończenie kol. Smółki okrzykiem „Niech żyje Marszałek Józef Piłsudski“ wyrażając trzykrotnym powtórzeniem.

Na tem walne zebranie zamknięto.

POCZTOWCY

ODPOWIADAJĄ TREVIRANUSOWI

W dniu 27 września b. r. na Zjeździe Naczelników Urzędów Poczтовых Dyrekcji Wileńskiej, Prezes Dyrekcji p. inż. Żuchowicz, podkreślając niebezpieczeństwo ze strony Niemiec, grożące morzu polskiemu, w gorących słowach wezwał wszystkich podległych Mu pracowników pocztowych, aby tłumnie zapisywali się na członków Komitetu Floty Narodowej i zbierali liczne składki na łódź podwodną: „Odpowiedź Treviranusowi“.

Nie długo kazali na siebie czekać pracownicy pocztowi. Wniosłe hasło. Prezesa Dyrekcji znalazło natychmiastowy oddźwięk w ich sercach i popłynęły ze wszystkich urzędów pocztowych, podległych Dyrekcji Wileńskiej, składki na łódź podwodną „Odpowiedź Treviranusowi“, oraz zgłoszenia na członków Komitetu Floty Narodowej.

O ofiarności pracowników pocztowych Okręgu Wileńskiego może świadczyć ten fakt, że 2500 osób dotychczas złożyło 9.100 zł. a jest nadzieja, że wpłyną jeszcze znaczne kwoty, jak również i fakt, że z liczby 2500 pracowników 2400 osób zapisało się na członków Komitetu Floty Narodowej, wpłacając natychmiast składkę członkowską za cały rok zgóry.

Liczne zapisywanie się na członków Komitetu Floty Narodowej, jako też ofiarne nadsyłanie składek na łódź podwodną: „Odpowiedź Treviranusowi“ najwymowniej świadczy o tem, że szerokie rzesze pracowników pocztowych Dyrekcji Wileńskiej są elementem nawskroś państwowo - twórczym i pomimo szarej codziennej pracy, nieraz w nader ciężkich warunkach, pamiętają zawsze o swojej Ojczyźnie i na apel, skierowany do nich, są zawsze gotowi przyjść tej Ojczyźnie z pomocą.

RADOM.

Z okazji Dwunastolecia Odrodzenia Ojczyzny, oraz Dziesięciolecia odparcia najazdu bolszewickiego — Zarząd tut. Koła działając w porozumieniu z Panem Dyrektorem Urzędu i Komitetu Obchodu zorganizował zbiórke wszystkich pracowników Poczty, Telegrafu i Telefonu, łącznie z „Radjostacją - Radomską“ na dziedzińcu tut. Urzędu w liczbie przeszło 100 osób, skąd nastąpił wymarsz w zwartym szeregu do Dyrekcji Komitetu Obchodu na Plac 3-go Maja.

Bez względu na przynależność organizacyjną wszyscy koledy wzięli gremjalny udział, nic też dziwnego — że organizatorowie oraz wszyscy pracownicy spotkali się z uznaniem ze strony tutejszego społeczeństwa.

BRODNICA n/DRWECA.

W dniu 22 listopada 1930 r. odbyło się doroczne walne zgromadzenie koła miejscowego.

Na przewodniczącego wybrano kol. Olszewskiego, naczelnika u. p. Działdowo, na sekretarza kol. Sukowskiego.

Po odczytaniu protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia złożył sprawozdanie z działalności prezes kol. Mazur, przytaczając poczynania odnośnie poszczególnych postulatów.

Sprawozdanie komisji rewizyjnej wygłosił kol. Frenszkowski, stawiając wniosek o przyjęcie do zatwierdzającej wiadomości poczynionych wydatków i o udzielenie Zarządowi absolutorjum, poczem przyjęto sprawozdanie do zatwierdzającej wiadomości, a wniosek o udzielenie zarządowi absolutorjum uchwalono został jednogłośnie.

Wiceprezes Zarządu Okręgowego, kol. Czmochoński, wygłosił referat o działalności Zarządu Okręgowego, omawiając sprawę dodatku mieszkaniowego, dodatku kresowego dla całego terenu Pomorza, umundurowania urzędników, rozszerzenia pomocy lekarskiej, powiększenia stanu personelu w urzędach, zaliczenia czasu ochotniczej służby wojskowej do wysługi lat, sprawy awansów, ryczałtu kancelaryjnego, usprawnienia przepisów p. t. i t., pragmatyki służbowej, egzaminów na kontrolerów i kierowników oddziałów, dodatku za służbę niedzielną, dodatku kasowego, dodatku za kierownictwo i t. p.

Nowowybrany Zarząd Koła ukonstytuował się następująco: kol. kol. Olszewski — prezes, Krajnik — wiceprezes, Sukowski — sekretarz, Wirczak — zast. sekretarza, Angowska — skarbnik, Danielewski — zast. skarbnika, Grzmot - Bilski, Macura, Klaffke — ławnicy, Sukowska, Florjanowiczówna — zast. ławników, Gliński, Lampartówna, Nowoświecki — członkami Komisji Rewizyjnej.

W wolnych wnioskach kol. Krajnik poruszał kwestję kar za czynności P. K. O. i wypłat przekazów, na co kol. Czmochoński udzielił wyjaśnień, poczem zebranie zamknięto.

PSZCZYNA

Dnia 6 grudnia 1930 r. odbyło się walne zebranie Koła Miejscowego Pszczyzna, przy współudziale wiceprezesa Zarządu Okręgowego kol. Lubońskiego.

Zebranie zajął prezes kol. Szeja, witając delegata Zarządu Okręgowego kol. Lubońskiego, oraz przybyłych członków.

Po odczytaniu protokołu z ostatniego zebrania uczczono pamięć ś. p. Wolnego Wilhelma prezesa Koła przez powstanie z miejsc.

Na przewodniczącego zebrania wybrano kol. Lubońskiego, na sekretarza kol. Kowalika, na ław-

ników kol. kol. Cichonia i Hasnego, poczem złożył prezes ustępującego zarządu obszernie sprawozdanie. W imieniu komisji rewizyjnej kol. Klein stwierdził zgodność bilansu, zgłaszając wniosek o udzielenie absolutorjum ustępującemu Zarządowi.

Przystąpiono do wyboru nowego Zarządu, w skład którego weszli: kol. kol. Szeja prezes, Stencel wiceprezes, Kowalik sekretarz, Wuj zastępca sekretarza, Haśka skarbnik. Do komisji rewizyjnej zostali wybrani kol. kol. Klein, Hajduk i Wilhelm; członkowie: kol. kol. Tendera i Masny. Nowo wybrany prezes podziękował za wybór i zaufanie, a następnie wiceprezes Zarządu Okręgowego kol. Luboński wygłosił krótki referat. Na tem zakończono obrady walnego zebrania.

WIELUŃ

W dniu 8 grudnia 1930 r. odbyło się zebranie członków Koła Miejscowego w lokalu u. p. Wieluń. Na zebranie przybyli pp. kier. U. p. Lututów, Sokolniki, Czarnożyły, Rudniki i kol. Jurewicz z U. p. Wieruszów. Prezes Koła kol. Krzysztofiński zagał zebranie witając wszystkich zebranych członków. Na przewodniczącego wybrano kol. Harkiewicz z Lututowa, na sekretarza kol. Lipińskiego z Rudnik. Po odczytaniu protokołu z ostatniego zebrania, i zdaniu sprawozdania kasowego przez skarbnika, kol. Krzysztofiński w dłuższym przemówieniu zobrazował całokształt dotychczasowej pracy proponując jednocześnie, aby z pieniędzy uzyskanych z zabawy odbytej w dniu 3 sierpnia przeznaczyć 400 zł. na zapoczątkowanie biblioteki Koła w Wieluniu, 100 zł. na Sanatorium w Zakopanem i 50 zł. na łódź podwodną: „Odpowiedź Treviranusowi”. W dalszym ciągu swego przemówienia kol. Krzysztofiński zachęcał członków do zorganizowania przedstawienia amatorskiego w karnawale, na co zebrani jednogłośnie się zgodzili. Kol. Harkiewicz przedstawił sprawę urlopów w mniejszych urzędach prowincjonalnych, zwracając się do Zarządu, by w roku przyszłym więcej uwagi zwrócił na tę sprawę. Następnie zaproponował, by w nowopowstałej bibliotece znajdowała się pewna ilość podręczników z zakresu wiedzy fachowej czysto pocztowej, gdyż dotychczas brak nam jest zupełnie jakiegokolwiek pomocy w tej dziedzinie. Kol. Domańska w swym przemówieniu zachęcała kolegów do popierania powstającej biblioteki i przedstawienia amatorskiego. W końcu kol. Krzysztofiński zachęcał członków do zapisywania się do Kasy Pogrzebowej i podał projekt, aby w przyszłości zebrania odbywały się co kwartał oraz by koledzy przygotowywali na zebrania referaty z zakresu wiedzy pocztowej.

Uchwalono następnie szereg wniosków, w których zebrani domagają się:

- 1) Wypłaty reszty dodatku mieszkaniowego za rok 1928.
- 2) przyznania dodatku kasowego, za kierownictwo urzędów i dodatkowego wynagrodzenia za pracę w niedzielę i święta,
- 3) przydzielenia dostatecznej ilości sił zastępczych na czas urlopów,
- 4) przyśpieszenia wydania pragmatyki służbowej dla prac. poczt.,
- 5) zwiększenia ryczałtu na utrzymanie czystości w urzędach,
- 6) przyznania bezpłatnego umundurowania dla niższych funk. i wypłacenia ekwiwalentu pieniężnego dla urzędników,
- 7) zniesienie służby w oddziałach pocztowych w niedzielę i święta,
- 8) zniesienia egzaminów dla niższych funk. po odbyciu 10-cio letniej służby pocztowej,
- 9) zniesienia sprzedaży znaczków instytucji dobrocz. przy okienkach pocztowych za wyjątkiem znaczków na Sanatorium pocztowe,
- 10) przyznania lampek karbidowych dla listonoszy.

Po wyczerpaniu porządku dziennego przewodniczący dziękując za liczne przybycie zamknął zebranie.

SPROSTOWANIE

W artykule „O wybrnięcie z chaosu przepisów” zamieszczonym w numerze 22 — 23 „Poczty”, wkradły się błędy drukarskie, które poniżej prostujemy:

1) **Dział pocztowy** (opłaty i dopłaty) — wiersz 5: ma być: maszyny do frankowania zamiast do frachtów;

2) **Czasopisma** — wiersz 3 i 4: ma być: czasopisma przekazane, zamiast przekazowe, oraz czasopisma zakazane i spis zakaz. czasop., zamiast rozkazowe, wzgl. rozkazowych;

3) **Służba poczt. - celna** — wiersz 10: ma być: przesyłki z darami, zamiast z drukami;

4) **Dział telegraf.** — wiersz 8: ma być umyślnym posłańcem, zamiast posłańcom;

5) **Dział telefon.** — wiersz. 19: ma być: druki telef., zamiast drugi telef.;

6) **Dział radjotelegr.** — wiersz 5 i 11: zastosować liczbę mnogą odnośnie: radjostacja odbiorcza i transmisja radjofon.;

7) **Dział: Różne** — wiersz 4: ma być: szkart, zamiast szkont, wiersz 11: opłaty stemplowe, zamiast skrzynekowe;

8) **Kraje zagraniczne** — wiersz 2: skreślić literę Ł, a zamiast H wpisać literę X. Zapowiedź „d. c. n.” pod podpisem autora umieszczono pomyłkowo.

EXPIACJA

Kol. Juljusz Brad st. asyst. u. p. Będzin złożył 10 zł. na Fundusz Zapomogowy dla Wdów i Sierot po prac. poczt. tytułem expiacji za niesłuszne zarzuty przeciw p. Prezesowi Dyrekcji P. i T. w Krakowie inż. Dutczyńskiemu

NA STATEK

„DAR POCZTOWCA”

Przekazali w dalszym ciągu do Komitetu Floty Narodowej.

Pracownicy Zarządu Technicznego
 „Telegr. i Tel. Baranowicze 34 zł
 „U. P. Wejherowo 20 zł.

„ODPOWIEDZ TREVIRANUSOWI”

Koło Miejscowe w Kielcach przekazało na konto P.K.O. Nr. 30680—Kierownictwo Marynarki Wojennej — kwotę 100 zł. na łódź podwodną „Odpowiedź Treviranusowi”

PODZIĘKOWANIE

W. Panu Stanisławowi Modlińskiemu referendarzowi Ministerstwa Poczty i Telegrafów składam serdeczne podziękowanie za skuteczną obronę przed Najwyższą Komisją Dyscyplinarną przy Prezesie Rady Ministrów.

Stanisław Michałski
 asystent X st. sł. U.P.T. Pińsk

Za skuteczną obronę dyscyplinarną składam na tem miejscu Panu Prezesowi Koła Miejsc. Lwów, Romanowi Harasimowiczowi koleżeńskie serdeczne podziękowanie.

Billak Klemens Marjan
 st. asystent poczt. Lwów I

Lwów, 2.I 1931 r.

Z ŻAŁOBNEJ KARTY

ś. † p.

Ś. p. Olgierd Scisłowski długoletni Naczelnik Urzędu Pocztowo - telegraficznego w Miechowie i członek Związku, zmarł nagle dnia 29 września 1930 r.

Zmarły pozostawił po sobie głęboki żal wśród współpracowników, dla których był znacnym i nieocenionym zwierzchnikiem oraz jak najlepszym kolegą.

Cześć Jego pamięci!

Współpracownicy U.P.T. Miechów.

ś. † p.

Dnia 30 grudnia 1930 r. zmarł długoletni członek Związku Marjan Cegielski, Kierownik Oddziału U. Bydgoszcz 2.

W zmarłym straciliśmy zacnego i bardzo lubianego kolegę.

Cześć Jego pamięci!

Koło Miejscowe i w Bydgoszczy.

ś. † p.

STEFAN KORZENIOWSKI

starszy pocztyljon w Kleczewie zmarł dnia 9 stycznia 1931 r. przeżywszy lat 47. Zmarły był długoletnim członkiem Koła Miejscowego w Koninie.

Cześć Jego pamięci!

ś. † p.

Zmarł Wilhelm Wolny gorliwy działacz Związku, Prezes Koła Miejscowego w Pszczynie, pozostawiając szczery żal wśród kolegów.

Cześć Jego pamięci!

O F I A R Y

na „Złoty Łańcuch Uzdrowiskowy”

Saldo z przeniesiania: złotych 5.901 gr. 61.

Mkn. (w złocie) 10.—

Dolar ameryk. 1.—

Nr. 675. Zł. 10 — X. Y.

Pracownicy urzędu p. t. Jabłonna-Gucin:

Nr. 676. Zł. 5 — kol. Andrzej Pugaczewski.

Nr. 677. Zł. 3 — kol. Irena Zalewska.

Nr. 678. Zł. 3 — kol. Eleonora Hejdenśejch.

Nr. 679. Zł. 2 — kol. Józef Bożym.

Nr. 680. Zł. 2 — kol. Jan Szymczuk.

Nr. 681. Zł. 1 — kol. Feliks Smolarek.

Nr. 682. Zł. — 1 kol. Jan Trzonkowski.

Nr. 683. Zł. 5 — kol. Jan Dąbrowski — asyst. u. p. Małkinia.

Nr. 684. Zł. 5 — kol. Mieczysław Pac — kier. urzędu Sławatycze.

Nr. 685. Zł. 2 gr. 50 — kol. kierownik urzędu p.-t. Służewo.

Nr. 686. Zł. 6 — kol. Skarbowski Tomasz u. p.-t. Skidel.

Nr. 687. Zł. 1 gr. 50 — kol. Nikodem Gościew urz. poczt. Słonim.

Nr. 688. Zł. 5 — kol. A. Szydłowski — naczelnik urzędu p.-t. Dżisna.

Nr. 689. Zł. 1 — kol. Stefan Fuchs — naczelnik urzędu p.-t. Krzemieniec.

Nr. 690. Zł. 1 gr. 50 — kol. Dominik Walicki — urząd p.-t. Brześć n/B. 1.

Nr. 691. Zł. 1 — kol. Bronisław Czaplicki — kierownik urzędu p.-t. Bakszty.

Nr. 692. gr. 50 — kol. Zygmunt Czatkowski — urząd p.-t. Dawidgródek.

Nr. 693. — gr. 59 kol. Józef Bejnar — urząd p.-t. Wysokie-Litewskie.

Nr. 694. Zł. 25 — Zakłady Włókiennicze Adolf Hszak, Sp. Akc. Ruda Pabjanicka.

Nr. 695. Zł. 5 — kol. H. Jędrzejewski — kie-

ownik urzędu Warszawa 17.

Nr. 696. Zł. 2 — kol. Czesław Rajces — naczelnik urzędu Szumsk k. Krzemieńca.

Nr. 697. Zł. 2 — kol. Józef Haraburda — Wągrowo.

Nr. 698. Zł. 2 — kol. Jerzy Sokół — Działoszyce.

Nr. 699. Zł. 2 — kol. P. Titienko — naczelnik urzędu p.-t. Gorzkowice.

Nr. 700. Zł. 9 kol. Jan Miszczuk — naczelnik urzędu p.-t. Łuków 2.

Nr. 701. Zł. 1 — P. Marjan Tromszczyński — inżynier, Miory.

Nr. 702. Zł. 2 — P. Dr. Czesław Woloński — Miory.

Nr. 703. Zł. 5 — P. Zawadzki, majątek Stolniki, p. Rawa Mazowiecka.

Nr. 704. Zł. 20 — P. Tytus Wilski, majątek Witkowice, p. Rawa Mazowiecka.

Nr. 705. Zł. 3 — kol. Stanisław Libudzisz — urząd telegraficzny Łódź.

Nr. 706. Zł. 5 — kol. Roman Fabisiak — Płock

Nr. 707. Zł. 5 — kol. Antoni Wróblewski — Lublin.

Nr. 708. Zł. 1 — P. Stanisław Heyman, adwokat — Łódź.

Nr. 709. Zł. 10 — kol. Mikołaj Harasymczuk — st. podurzędnik urzędu p.-t. Biała.

Nr. 710. Zł. 8 — kol. Bronisław Sobociński — Włocławek.

Nr. 711. Zł. 1 — kol. Józef Cholewiński — Wiazyn.

Nr. 712. Zł. 1 gr. 50 — kol. Aleksander Bilakiewicz — Szczarkowszczyzna.

Nr. 713. Zł. 1 — kol. Marja Słończewska — Iwje k. Lidy.

Nr. 714. Zł. 1.50 — kol. Stanisław Miksza Iwje k. Lidy.

Nr. 715. Zł. 2 — kol. K. Romanówna — kierownik urzędu p.-t. Ruda-Maleniecka.

Nr. 716. Zł. 1 gr. 50 — kol. Tadeusz Owczarek — asystent urzędu p.-t. Trzemeszew.

Nr. 717. Zł. 1 — kol. Paweł Gartych — Motol.

Nr. 718. Zł. 5 — P. Ksawery Szydłowski, wieś Bierczowce p. Gródek k. Mołodeczna.

Nr. 719. Zł. 28 — Pracownicy urzędu p.-t. Jabłonna-Gucin, z okazji Imieniem p. naczelnika Pugaczewskiego.

Nr. 720. Zł. 1 — kol. Paweł Kubicki — kierownik urzędu p.-t. Krewa.

Nr. 721. Zł. 1 gr. 50 — kol. Stanisław Knohelsdorf — Siniawka.

Nr. 722. Zł. 3 — kol. Bolesław Pietkiewicz, Technik Zarządu T. i T. w Lidzie.

Nr. 723. Zł. 5 — Urząd poczt.-tel. Murowana Goślina jako dobrow. datek od p. Józefy Wiśniewskiej.

Nr. 724. Zł. 2 — kol. Franciszek Jordanek, urząd p.-t. Linów k. Prużany.

Nr. 725. Zł. 12 — złożyli p. Naczelnik zł. 5, asyst. E. Kliglich zł. 1, praktykantka A. Foltynska zł. 5 i st. poczt. W. Wyłoga zł. 1 — z urzędu p.-t. Lubraniec.

Nr. 726. Zł. 2 — kol. Stanisław Jeżewski, urząd p.-t. Belchatów.

Nr. 727. Zł. 5 — kol. Bogusław Werner, urząd p.-t. Seroczyn.

Nr. 728. Zł. 8 — kol. Bronisław Sobociński z urzędu p.-t. Włocławek, procenty od sprzedaży znaczków.

Nr. 729. Zł. 10 — P. Bolesław Soplica, Cukrownia Borowiczki, poczta Płock.

Nr. 730. Zł. 10 — urząd p.-t. Bydgoszcz 4 wpłacone przez p. Suchomskiego za obrazę asyst. Piotrowskiego.

Nr. 731. Zł. 5 — P. Sieradzki Stanisław wieś Zytin, p. Rudniki k. Wielunia.

Nr. 732. Zł. 2 — kol. Stanisław Libudzisz — urząd Telegraficzny Łódź.

Nr. 733. Zł. 1 — kol. Stanisław Libudzisz — urząd Telegraficzny Łódź.

Nr. 734. Zł. 5 — kol. Adolf Besztyrga — urząd Buchanów k. Trembowli.

Nr. 735. Zł. 5 — kol. Stanisław Zatorski — urząd Mołodeczno 1.

Nr. 736. Zł. 1 gr. 50 — kol. W. Wojtkiewicz, urząd p.-t. Wilno 2.

Nr. 737. Zł. — gr. 50 — kol. Tuchan Baranowski-Michałowski urząd p.-t. Radoszkowice.

Nr. 738. Zł. 1 gr. 50 — kol. Włodzimierz Dąbrowski urząd Buchanów k. Trembowli.

Razem Zł. 6187 gr. 61

Mkn. (w złoc.) 10

Dolar am. 1

KTO NASTĘPNY?

Na Sanatorjum

Wykaz kwot uzyskanych w m-cu grudniu 1930 r. ze sprzedaży pocztówek Sanatorjum w Zakopanem, żetonów związkowych oraz znaczków na Budowę Uzdrowisk i Sanatorjów dla pracowników Poczty, Telegrafów i Telefonów Rzeczypospolitej Polskiej — zebranych za łaskawym pośrednictwem P. P. Naczelników i Kierowników Urzędów i Agencji pocztowo - telegraficznych, Zarządów Kół Związku, Miejsowych Komitetów Budowy Uzdrowisk

oraz przy wybitnym współudziale członków Związku Pracowników Poczty, Telegr. i Telefonów.

Wszystkim Koleżankom i Kolegom, którzy na apel Zarządu Głównego Związku zajęli się zbiórką, przez co przyczynili się do wydatnego powiększenia funduszu Budowy Uzdrowisk i Sanatorjów, składamy ponowne podziękowanie.

Poniższy „Wykaz“ niech będzie przykładem i bodźcem do dalszej intensywnej zbiórki fundu-

szów na budowę Uzdrowisk i Sanatorjów, niech pobudzi inne Urzędy i Agencje pocztowe oraz Zarządy Kół Miejsowych do zbiorowego koleżeń- skiego wysiłku. Bilans zbiórki roku 1930 już przewyższył rok 1929, okazał bogate rezultaty, które pozwolą w niedługim czasie przystąpić do budowy nowego ośrodka uzdrowiskowego. Patrz „Cyfry mówią“.

Referat Budowy Uzdrowisk i Sanatorjów.

1. Aleksandrów Kujaw.	50.20	35. Budziszewka Agencja	5.—	69. Dałgieliszki	10.—	102. Glinśk-Czeski, Agencja	8.—
2. Antonówka	40.—	36. Baniocha Agencja	4.50	70. Dereczyn	5.40	102a. Gorzyn	10.—
3. Białystok 1	128.—	37. Bolinów Agencja	3.40	71. Dąbrowa Chełmińska	5.—	103. Goździków, Agencja	8.—
4. Biezuń	80.—	38. Boguchwała Agencja	1.—	72. Drohobycz 2	5.—	104. Graużyski, Agencja	8.—
5. Bukaczowce	50.—	39. Cieszyn Koło Miejscowe	45.—	73. Dziębki, Agencja	25.—	105. Glinojęck, Agencja	5.—
6. Buczacz	32.—	40. Ciecchanów Koło Miejscowe	42.40	74. Duninów Agencja	24.—	106. Gołęb, Agencja	2.—
7. Bogdanówka	30.—	41. Cieszyn Zw. Pr. P. T. i T.	15.—	75. Dukszty Pijarskie, Agencja	20.80	107. Hrubieszów	80.—
8. Brody	30.—	42. Chełmno	265.30	76. Dokudowo, Agencja	20.—	108. Hancewicze	72.—
9. Bydgoszcz 1	30.—	43. Ciecchanów	54.—	77. Domażyc, Agencja	18.—	109. Horodenka	50.—
10. Brzeziny k. Łodzi	30.—	44. Czartorysk 2	50.—	78. Dziembów, Agencja	16.—	110. Hel	20.—
11. Bircza	25.—	45. Chołojów	45.—	79. Dziekanowice, Agencja	12.60	111. Hruszów	5.50
12. Błazowa	23.20	46. Czerwionka	20.—	80. Dupliski, Agencja	5.—	112. Horodyszcze k. Baran	5.—
13. Bliżyn	23.—	47. Chorzele	16.60	81. Drujsk, Agencja	4.80	113. Hoczew	4.50
14. Brzeszcze	20.80	48. Czeladź	16.—	82. Dziewierzew, Agencja	3.—	114. Holyń, Agencja	40.—
15. Bielsk Płocki	20.—	49. Chlebowice	12.50	83. Fałkowa, Agencja	3.40	115. Haluszczyńce, Agencja	40.—
16. Bakszty	20.—	50. Chorzele	10.70	84. Grajewo, Agencja	15.0—	116. Hołynka k. Stonima	28.88
17. Brześć n. Bug, twierdza	15.—	51. Czerwionka	10.—	85. Grodno 1	80.—	117. Honczary, Agencja	20.—
18. Biała k. Rawy Maz.	13.—	52. Czarna k. Pilzna	9.20	86. Grójec	55.80	118. Huta Stepańska, Agencja	10.—
19. Borek	12.—	53. Chinocze	8.—	87. Gąbin	50.—	119. Halemba, Agencja	8.—
20. Bielawy k. Łowicza	10.50	54. Czerwin	5.60	88. Gniezno	42.40	120. Horynka, Agencja	2.90
21. Bereźnica k. Sarn	10.90	55. Cyców Agencja	30.—	89. Grzegorzew	30.—	121. Irena	80.—
22. Belchatów.	10.—	56. Chotynicze Agencja	20.—	90. Góra Kalwarja	30.—	122. Iwanówka k. Trembowli	40.—
23. Brwinów	10.—	57. Czerwno Agencja	16.80	91. Gościeradów	28.—	123. Inowłódź	37.70
24. Białopole	10.—	58. Czyżów Szlachecki Agencja	10.—	92. Grabowo Szczuczyńskie	12.—	124. Iwieniec	7.—
25. Bereźce k. Krzemieńca	10.—	59. Czerchawa Agencja	8.80	92a. Grodzisk Mazow.	12.—	125. Izbica Kujaw.	4.50
26. Bydgoszcz 3	8.—	60. Czeressa Agencja	2.60	93. Gójsk	10.—	126. Iwanczany	3.20
27. Bukowiec Pomorski	6.50	61. Dobromil	65.—	94. Gdańsk	10.—	127. Jasionówka	60.—
28. Belchatów	5.—	62. Dziedzice	56.70	95. Gąsawa	5.—	128. Jedwabne	50.—
29. Brzeziny Śląskie	5.—	63. Dubno	60.—	96. Godów	5.—	129. Jawornik Polski	49.—
30. Budzyń	4.50	64. Dęblin	20.—	97. Grudogaje	5.—	130. Jaworze	32.50
31. Bogumiłowice	3.90	65. Domaradz	15.—	98. Grudziądz 4	2.—	131. Jody	30.50
32. Bastuny	—,50	66. Dębica	14.—	99. Grodzisk k. Siemiatycz, Ag.	40.—	132. Jaślany	30.—
33. Brąszewice Agencja	28.—	67. Dopiewo	10.—	100. Góra k. Jarocina, Agencja	38.60	133. Jędrzejów	24.—
34. Bytków k. Siemianowic Ag.	10.—	68. Dydnia	10.—	101. Granowiec, Agencja	20.40		

134. Jabłonna Gucin	22.—	217. Krępa Kościelna, Agencja	10.—	299. Nowa Grobla, Agencja	10.—	382. Rogoźno k. Łańc., Agencja	8.—
135. Janików	22.—	218. Korytnica k. Sobolewa, Ag.	10.—	300. Narojki, Agencja	3.20	383. Rudniki k. Proż., Agencja	8.—
136. Jaślińska	20.50	219. Kurhan, Agencja	5.—	301. Niemirów n. Bug., Agencja	2.20	384. Rogów n. Olzą, Agencja	2.—
137. Jaślińska	17.—	220. Krasnopol, Agencja	4.—	302. Nart Nowy, Agencja	—50	385. Rogoźno k. Łańc., Agencja	2.—
138. Jabłonka Orawska	13.—	221. Kościelna Jania, Agencja	3.80	303. Ostróg n. Horyniem	225.—	386. Ryńsk, Agencja	1.—
139. Janów Podlaski	11.—	222. Kruszcowa, Agencja	3.—	304. Oszmiana	150.—	387. Sosnowiec, Koło Miejsc.	82.69
140. Juchnowicze	10.—	223. Kleczków, Agencja	1.50	305. Ostrów k. Lubartowa	50.—	388. Szubin	270.—
141. Jałówka	10.—	224. Krypno-Kościelne, Agencja	1.—	306. Opsa	48.—	389. Stonim 1	354.48
142. Józefów k. Biłgoraja	7.—	225. Lwów 7	80.—	307. Ożarów k. Opatowa	36.—	390. Sambor	210.—
143. Jamielnik	1.—	226. Luboml	71.—	308. Oborniki	30.—	391. Sokółka	105.—
144. Jabłoń, Agencja	11.50	227. Lida 1	63.50	309. Osiek k. Sandomierza	28.80	392. Siedlce 1	104.50
145. Jeziorki k. Poznania, Ag.	9.50	228. Lututów	45.40	310. Obertyn	18.50	393. Stolpce 2 za Oszmianę	100.—
146. Jeziornica, Agencja	9.—	229. Lubraniec	28.80	311. Ostrożec	10.—	394. Stupca	82.56
147. Jodłownik, Agencja	8.—	230. Lniana	17.60	312. Ostrów k. Baranowicz	10.—	395. Skidel	57.60
148. Jednorożce, Agencja	7.20	231. Lipno	16.—	313. Oksa	10.—	396. Sanok	56.—
149. Juchnowiec, Agencja	1.—	232. Ludwików	13.—	314. Osiek k. Sandomierza	8.80	397. Sarny	56.—
150. Kowel, Koło Miejscowe	12.—	233. Libiąż Mały	10.—	315. Oleśno	8.—	398. Sędziszów k. Jędrzejowa	50.—
151. Kolno	350.—	234. Lipniski	6.—	316. Obertyn	5.30	399. Sejny	48.—
152. Kobryń	300.—	235. Lubitów	5.80	317. Oleszyce	5.—	400. Skawina	40.—
153. Kraśnik	100.—	236. Lidzbark	5.—	318. Orla na Podlasiu	5.—	401. Stonim	40.—
154. Korzec	84.—	237. Liszki	3.—	319. Opalenie	4.—	402. Strumień	35.—
155. Komarna	80.—	238. Laskowice	2.60	320. Ostroróg	3.50	403. Sokołów Podlaski	30.—
156. Kielce 1	80.—	239. Lubitów	2.30	321. Ostromecko, Agencja	10.—	404. Skulsk	30.—
157. Kielce 1	72.—	240. Lubowidz, Agencja	8.50	322. Orawa, Agencja	10.—	405. Skolimów	26.—
158. Kulików	70.—	241. Łódź 1	1218.60	323. Ostrówki, Agencja	8.—	406. Szarkowszczyzna	25.70
159. Kobryń	64.—	242. Łomża	103.60	324. Onzadów, Agencja	8.—	407. Swiśtocz	25.—
160. Kraków 2.	56.—	243. Łokacze	32.—	325. Obsza, Agencja	5.—	408. Serock n. Narwią	24.10
161. Kraśnik	47.—	244. Łabowa	23.70	326. Ociąż, Agencja	2.50	409. Sobakińce	24.—
162. Katowice 1	43.44	245. Łączyn	20.—	327. Płońsk	50.—	410. Sosnowiec 1	24.—
163. Koło	40.—	246. Łyszkowice	16.—	328. Podhajce	30.—	411. Siedliszcze n. Wieprzem	22.—
164. Krzemieniec	40.—	247. Luniniec	16.—	329. Pułtusk	30.—	412. Stoczek Węgrowski	20.20
165. Klimontów	40.—	248. Łabiszyn n. Notecią	8.—	330. Pułtusk	24.—	413. Stepań	20.—
166. Koszyce	40.—	249. Łaskarzew	8.—	331. Puck	22.50	414. Stolin	20.—
167. Kościeniewicze	34.—	250. Łódź 5	8.—	332. Perchińska	40.—	415. Skępe	20.—
168. Kalisz	31.—	251. Łobaczówka, Agencja	30.—	333. Połoczany	20.—	416. Szklą	20.—
169. Kościerzyna	30.—	252. Lobozew, Agencja	11.40	334. Pabjanice	20.—	417. Solec n. Wisła	20.—
170. Kutno	28.—	253. Łaziska Srednie, Agencja	7.—	335. Pruzana	20.—	418. Stary Sącz	13.—
171. Kościerzyna	25.50	254. Łązek, Agencja	4.50	336. Poznań Telegr.	16.—	419. Solec n. Wisłą	20.—
172. Komaje	24.20	255. Mysłowice, Koło Miejsc.	112.—	337. Pasieczna k. Nadwor.	15.—	420. Sztabin	10.—
173. Katowice 7	23.80	256. Mława 1	208.—	338. Pobiedziska	15.—	421. Siemno k. Iłży	10.—
174. Krzywín	21.—	257. Miechów	100.—	339. Piastów	11.40	422. Stupia k. Końskich	10.—
175. Kikół	20.—	258. Maków Mazowiecki	48.—	340. Pomorzany	10.—	423. Siłniczka	8.—
176. Kościerzyna	17.—	259. Michałów Niezbudka	40.—	341. Puszcza Marjańska	10.—	424. Szydłowiec k. Radomia	8.—
177. Katowice 7	16.20	260. Mińsk Mazowiecki	23.—	342. Potok Złoty	10.—	425. Sieraków	7.55
178. Kozłowszczyzna k. Słonima	16.—	261. Miejska Górka	21.—	343. Poznań 5	9.30	426. Stare Sioło	7.50
179. Koszyce	16.—	262. Milanówek	20.—	344. Poznań 7	8.30	427. Silno k. Chojnic	6.90
180. Komarów	15.—	263. Międzyrzec k. Korca	15.—	345. Podwysokie	6.—	428. Starosielce	5.60
181. Katowice 5	14.—	264. Myślenice	11.82	346. Pruszcz Bagienica	5.—	429. Smorze	5.—
182. Kalwarja Paclawska	13.33	265. Mysłowice	10.—	347. Podkamień k. Rohatyna	40.—	430. Sądowa Wisznia	5.—
183. Kościerzyna	11.—	266. Mikołajów n. Oniestrem	10.—	348. Przepalków, Agencja	15.—	431. Smetów	4.—
184. Kołaczyce	11.—	267. Muchan	10.—	349. Pawłowice n. Wisłą, Ag.	10.—	432. Stoczek k. Łukowa	4.—
185. Krasiniec	10.80	268. Motol	5.70	350. Podegrodzie, Agencja	8.—	433. Służew	4.—
186. Kobylín k. Krotoszyna	10.20	269. Mikuszowice	5.60	351. Prąlla, Agencja	6.—	434. Sławatycze	3.—
187. Komarówka Podlaska	10.40	270. Mały Kack	3.—	352. Pichary Rudne, Agencja	5.—	435. Swoszowice	2.80
188. Kiernoza	10.—	271. Mościce	1.60	353. Puńsk, Agencja	4.80	436. Skala n. Zbruczem	2.—
189. Korolówka k. Borszczowa	10.—	272. Morszyn	1.—	354. Przodkowa, Agencja	2.40	437. Strażów	2.—
190. Kłaj	10.—	273. Milejszyce	—90	355. Punżany, Agencja	2.40	438. Sanniki	2.16
191. Komarno	10.—	274. Mała Karczma, Agencja	25.—	356. Plancza Mała, Agencja	—60	439. Solec Zdrój	2.—
192. Kamień k. Rudnika	10.—	275. Mały Płock, Agencja	16.—	357. Paleńnica, Agencja	—20	440. Siedliska Bogusz	1.—
193. Korczów k. Uhnowa	10.—	276. Miastków k. Łomży, Ag.	15.—	358. Radomsko	140.—	441. Sobków	1.—
194. Końskowola	10.—	277. Moniatycze k. Hrub., Ag.	13.35	359. Rzeszów	124.20	442. Stara Rafałówka, Agencja	40.—
195. Kocmyrzów	10.—	278. Maksymówka, Agencja	10.—	360. Rudniki k. Wielunia	—90	443. Stupia Kapitul., Agencja	24.—
196. Karniew	10.—	279. Mikulicze k. Włodz., Ag.	10.—	361. Raczkí	88.—	444. Sokolec, Agencja	21.—
197. Koziegłowy	10.—	280. Mścibór, Agencja	8.—	362. Rypin	80.—	445. Szczawne, Agencja	16.—
198. Krewó	8.50	281. Matyjowce, Agencja	5.—	363. Rudniki Rędziny	55.70	445a. Stary Tomyśl, Agencja	16.—
199. Kraków	5.—	282. Miechucino, Agencja	4.80	364. Roś	54.—	446. Sporysz, Agencja	15.04
200. Kozangródek	8.—	283. Miękiś Nowy, Agencja	3.10	365. Radoszyce	50.—	447. Szumsk k. Wilna, Agencja	12.—
201. Koniuszki Siemianowskie	7.60	284. Markowice, Agencja	2.30	366. Rokitno	45.—	448. Skrzyki, Agencja	12.—
202. Kamień Koszyrski	7.—	285. Mogilany n. Hor., Agencja	2.20	367. Ropienka	40.—	449. Szczercz k. Niemir., Ag.	10.—
203. Krobía	6.—	285a. Mokrz	2.—	368. Rubieżewicze	40.—	450. Stary Oleksiniec, Agencja	10.—
204. Kalisz 2	5.—	286. Mędrzechów, Agencja	2.—	369. Rzeszów	34.—	451. Szwarcenowo, Agencja	10.—
205. Kazimierz k. Strzemieszyc	5.—	287. Nowy Sącz, Koło Miejsc.	466.—	370. Rudnik n. Sanem	33.90	452. Sosnowe, Agencja	8.—
206. Krzeszów	4.—	288. Niemen	80.—	371. Rzeszów	32.—	453. Stare Koszary, Agencja	8.—
207. Katowice 7	1.80	289. Nowy Bytom	40.—	372. Równe Woł. 2	30.—	454. Sośno, Agencja	8.—
208. Krzeszów	1.50	290. Nowy Korczyn	40.—	373. Radzymín	30.—	455. Szywna k. Tarnowa, Ag.	8.—
209. Krzemieniec 2	—50	291. Nowojelńia	30.—	374. Rawicz	18.—	456. Szczyrzyc k. Limanow., Ag.	7.—
210. Kamesznica, Agencja	30.—	292. Nowa Wieś k. Król. Huty	24.—	375. Rudnia Poczajow.	15.—	457. Swory, Agencja	5.60
211. Kurzany, Agencja	22.—	293. Nowosielce k. Żurawna	14.20	376. Rudnik n. Sanem	10.—	458. Szemetowszczyzna, Ag.	4.—
212. Koleśniki, Agencja	20.—	294. Narol	10.—	377. Raciąż	10.—	459. Szudziałów, Agencja	3.50
213. Kociubińczyki, Agencja	18.20	295. Nadarzyn	5.—	378. Radziwiłłów k. Brodów	6.40	460. Szastarka, Agencja	2.—
214. Kościeniew, Agencja	18.—	296. Nowe	2.50	379. Rydzyna	5.—	460a. Sulecinek	2.—
215. Krępa Kościelna, Agencja	13.—	297. Niechmińwicz, Agencja	28.50	380. Rajcza k. Żywca	3.—	461. Sławatycze k. Słonima, Ag.	1.50
216. Koltów k. Złoczewa, Ag.	10.—	298. Nawarja, Agencja	10.—	381. Rudniki k. Śniat., Agencja	11.70	462. Szczerczewo, Agencja	—80

463. Siedlce k. N. Sącza, Ag.	—20	496. Uhersko, Agencja	20.—	529. Wołyń	10.—	562. Zaniemyśl	10.—
464. Świątniki Górne	15.—	497. Uszew, Agencja	10.—	530. Wołpa	10.—	563. Zarszyn	10.—
465. Święciany Wileń.	4.—	498. Ułaszki, Agencja	1.—	531. Wyszogród	10.—	564. Zwierzyniec n. Wieprzem	10.—
466. Świątobina	2.—	499. Wilczyn	200.—	532. Witków Nowy	10.—	565. Zakroczym	10.—
467. Świekatowo	1.50	500. Wołkowysk I	135.—	533. Warka	9.—	566. Załucze	9.20
468. Tarnopol, Koło Miejsc.	124.—	501. Wielka Brzostowica	80.—	534. Wejherowo	6.60	567. Zblewo	9.—
469. Tomaszów Mazow.	45.70	502. Więcbork	60.—	535. Wolbrom I	5.—	568. Zagórzany	7.—
470. Targowica	40.—	503. Września	50.—	536. Wolbórz	5.—	569. Zabrzezie	5.—
471. Turzysk	40.—	504. Warszawa Centr. Rozm.	88.—	537. Wiskitki	3.—	570. Zator	5.—
472. Truskawiec	25.—	505. Warszawa Urz. Telegr.	5.70	538. Wysokie k. Krasn. St., Ag.	24.—	571. Zabrzezie	5.—
473. Tykocin	24.—	506. Warszawa 2	69.40	539. Wierzchowiska, Agencja	16.—	572. Zakroczym	5.—
474. Turmont	24.—	507. Warszawa 7	5.—	540. Wasylkowce, Agencja	10.—	573. Zwierzyniec n. Wieprzem	2.—
475. Tomaszów Lubel.	23.—	508. Warszawa 9	45.—	541. Werchy, Agencja	10.—	574. Żduny k. Krotoszyna	1.15
476. Troki	12.—	509. Warszawa 13	12.—	542. Wojciechowice, Agencja	10.—	575. Zabytów, Agencja	20.—
477. Tarłów	11.40	510. Warszawa 20	14.70	543. Wyszonki Kościelne, Ag.	10.—	576. Zbuczyn, Agencja	16.—
478. Tartaków	10.56	511. Warszawa 23	8.10	544. Wybranówka, Agencja	9.—	577. Zawidz Kościelny, Agencja	15.—
479. Trzemeszew	9.50	512. Wilno Koło Dyr. P. i T.	55.—	545. Werekki, Agencja	8.—	578. Zadarów, Agencja	10.—
480. Torczyn k. Łucka	8.—	513. Wilno 4	2.30	546. Wiewiórki, Agencja	5.—	579. Zasule, Agencja	6.70
481. Tewle	7.50	514. Wilno 6	8.—	547. Wysin, Agencja	5.—	580. Zawada k. Zamościa, Ag.	5.80
482. Trzebczyk	5.70	515. Wilno 7	3.20	548. Wierzchnie k. Dzisny, Ag.	3.—	581. Żelechów	20.—
483. Turgiele	5.—	516. Werba	44.50	549. Werechiata, Agencja	1.—	582. Żarnowiec n. Pilicą	20.—
484. Touste	5.—	517. Wiżajny	40.—	550. Zawiercie	96.—	583. Żory	20.—
485. Tarnoruda	3.—	518. Włocławek	37.60	551. Zagórów	80.—	584. Żmigród	16.30
486. Tuskowo, Agencja	10.—	519. Węgrów	33.—	552. Zakopane, Sanator.	72.—	585. Żabinka	15.—
487. Tomanowice, Agencja	8.—	520. Warta	30.—	553. Złoczew k. Sieradza	44.—	586. Żarnowiec na Pom., Ag.	20.—
488. Terebiezów, Agencja	8.—	521. Waganiec	25.—	554. Zadwórze	30.—	587. Żodziszki, Agencja	16.—
489. Trzebieszów, Agencja	4.—	522. Wisznice	24.—	555. Zambrów	20.—	588. Żydowo, Agencja	2.—
490. Tumilowice, Agencja	—50	523. Wiszniew k. Bohdanowa	24.—	556. Zabłotów	20.—	589. P. Rostropowicz — radca prawny Główn. Zarz. Zw. w W-wie	6.30
491. Trzemżał, Agencja	—40	524. Włochy k. W-wy	22.14	557. Zagożdżon	20.—		
492. Ustroń	66.40	525. Wiśniowiec	20.—	558. Zassów	20.—		
493. Uścilóg	70.—	526. Wełdzisz	16.—	559. Zawichost	16.—		
494. Ulanów	10.—	527. Wojsławice	15.30	560. Ziabki	14.—		
495. Uście Zielone	10.—	528. Wodzisław k. Jędrzej.	15.—	561. Zieluń n. Wkra	11.—		

Razem zł. 16.743.65

Za 1 zł.**możesz mieć**

motocykl, pianino, sypialnię, jadalnię, srebrne nakrycie stołowe, serwis, rower, aparat fotograficzny, radio-odbiornik, zegar ścienny i wiele, wiele innych wartościowych rzeczy.

● ● ● Kup los loterii fantowej Tow. Czynnej Pomocy Prac. Poczt. i Zarz. Okręgowego Związku we Lwowie. ● ● ●

Standard Electric Company w Polsce

Warszawa, ulica Sienkiewicza 10 — Telef. 422-25, 315-77

Stan central telefonicznych systemu „Rotary”

na dzień 30 września 1930 r.

Ilość central	Ilość linii		
	w ruchu	w budowie	razem
465	747.600	482.866	1.230.466

BŁAWATY

Wielki wybór materiałów na ubrania, suknie, kostjomy, jedwabi, wszelkiego rodzaju płócien na pościele i bieliznę,

POLECA

DYONIZY KNAST

Poznań, Stary Rynek 54

Dla P. p. Pracowników Poczтовых dogodnie warunki ratalne.

123

Specjalność i działalność przedwojenna 1500 ton miesięcznej produkcji.

Rok założenia 1874.

KAPITAŁ ZAKŁADOWY ŻŁ. 750.000. KAPITAŁ ZAPASOWY ŻŁ. 321.828.

Warszawskie Fabryki Srub i Drutu „J. WOLANOWSKI” Sp. Akc.

WARSZAWA, ul. Gliniana Nr. 5.

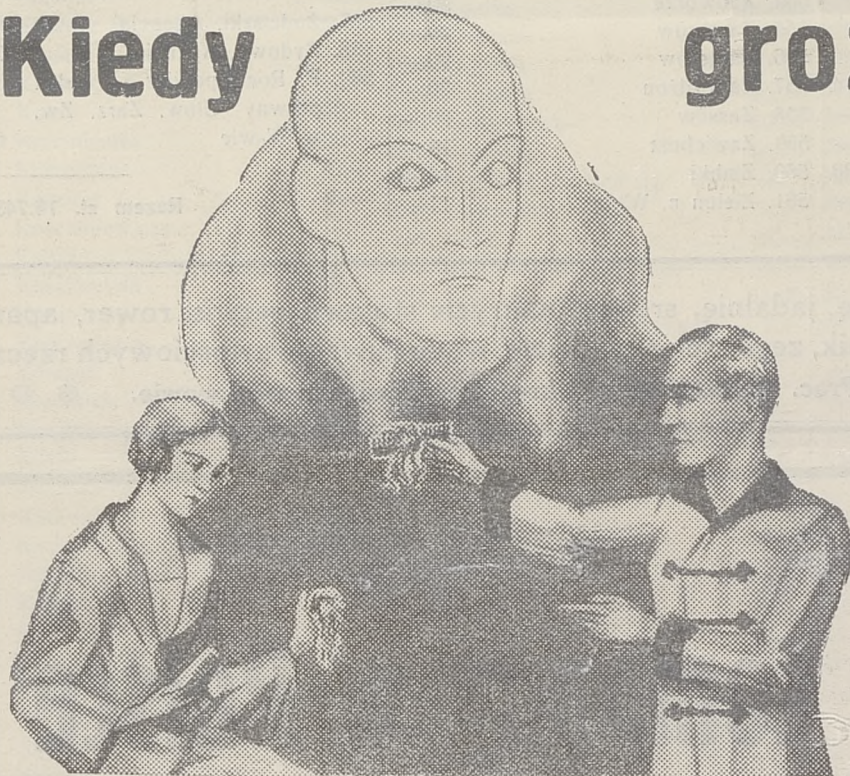
Konta czekowe: Bank Polski 6642; P. K. O. 3390; Bank Handlowy w Warszawie.
SKŁAD FABRYCZNY DLA SRPZEDAŻY DETALICZNEJ, Plac Grzybowski Nr. 6
Telefony: Dyrekcji 690-18, Biura Technicznego 604-28, Biura Handlowego 668-71,
Składu Fabrycznego 668-72. Adres telegraficzny: BOULO — WARSZAWA.

W Y R A B I A J A:

- 1) śruby z nakrętkami do wiązania szyn, oraz wszelkie inne typy od 5 do 35 m/m grub. bolca
- 2) Haki do szyn wszystkich typów.
- 3) Wkręty do szyn. Tyrefony.
- 4) Nakrętki sześciokątne i kwadratowe.
- 5) Szajby (podkładki) pod nakrętki.
- 6) Nity kotłowe, mostowe, blacharskie wszelkich grubości i łasonów, od najcieńszych do 35 m/m średn.
- 7) Haki do izolatorów, armaturę żelazną dla budowy telegrafu i telefonów. Skrzynki pocztowe do listów.
- 8) Wszelkie wyroby kute, tłoczone (prasowane).
- 9) Druty żelazne dla różnych celów, ocynkowane i galwanizowane, dla telegrafu i telefonów od 0,2 do 15 m/m w prętach i kręgach.
- 10) Gwoździe druciane od 13 do 300 m/m dług., również wszelkie łasonowe.
- 11) Drut kołczasty lakierowany i ocynkowany, oraz skobelki.
- 12) Gwoździe żelazne cięte, tapicerskie.
- 13) Gwoździe turystyczne do podszew.
- 14) Zatyczki i różne wyroby z drutu.
- 15) Łańcuchy do podnośników i gospodarcze.
- 16) Tekturę asfaltową do krycia dachów

Na zapytania odpowiadamy niezwłocznie. Prosimy żądać katalogu naszych wyrobów. 116

Kiedy grozi nam łysina?



Włosy, ta najwspanialsza ozdoba głowy ludzkiej, są wystawione na wiele niebezpieczeństw, które polegają na tym, iż skóra głowy jest zbyt skomplikowanym organizmem, ażeby mogła być odpowiednio pielęgnowana przy pomocy środków kosmetycznych, będących ogólnie w użyciu.

Czasami mamy do czynienia ze zbyt silnym łuszczeniem się skóry (łupież), czasami znów można zaobserwować zbyt silne wydzielanie się tłuszczu (powiększenie gruczołów łojowych). Należy też uwzględnić tę okoliczność, że na włosach osiada wiele kurzu. Wszystko to razem tworzy na skórze głowy warstwę, którą łatwo zdrapać można (łupież). Następuje swędzenie i pewien rodzaj podrażnienia skóry, co bezwzględnie pociąga za sobą zanik porostu włosów. Stosowanie w tych wypadkach środków takich, jak: perfumowany spirytus, gruntowne mycie głowy przy pomocy mydeł i t. p. jest poprostu przestępstwem w stosunku do naszych włosów. Że w tym kierunku bardzo wiele się grzeszy, nie trzeba specjalnie dowodzić, za dówód mogą służyć całe rzesze ludzi zmartwionych wypadaniem włosów, względnie ludzi, którym włosy już powypadały.

Po sprawdzeniu przez profesorów uniwersytetu interesujących doświadczeń, wykonywanych w dziedzinie porostu i kosmetyki włosów, zostało stwierdzone z całą pewnością, że stosowanie „Silvikrin-kuracji włosów w komplecie” w bardzo krótkim czasie usuwa łupież, powstrzymuje wypadanie włosów, a nawet już wyłysiałe miejsca, pod wpływem tej kuracji, z powrotem pokrywają się włosami.

Taksamo lekarze stwierdzili, a praktyka wielokrotnie potwierdziła fakt, że mycie głowy przy pomocy „Silvikrin-Shampoo” i codzienne pielęgnowanie włosów „Silvikrin-Fluidem” zapewnia zachowanie takowych aż do późnej starości.

Ideę stworzenia „Silvikrin-kuracji włosów w komplecie” jako środka do usunięcia wszelkich niedomagań uwłosienia i na porost włosów, „Silvikrin-Fluid” i „Silvikrin-Shampoo” jako środki do pielęgnacji włosów, urzeczywistniliśmy dla dobra szerokiego mas ludzkości. — Prosimy szczególnie wszystkich Szanownych Czytelników, zainteresowanych zagadnieniem porostu włosów zwrócić się do nas (nadesłać kupon bezpłatnej przesyłki) celem dokładnej i bezpłatnej informacji.

Kupon przesyłki bezpłatnej.

Wysłać w kopercie zaopatrzonej w znaczek pocztowy do:

Silvikrin-VetrieB, Gdańsk 630 Bötchergasse 23-27

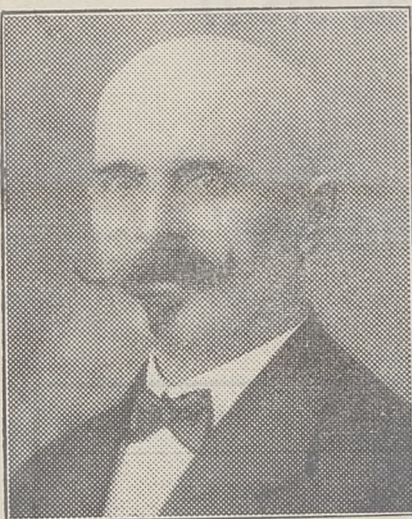
Proszę mi przesłać bezpłatnie i franko:

1. Próbkę Silvikrin-Shampoo.
2. Książkę „Wypadanie i regeneracja włosów”.
3. Doniesienia o skuteczności Silvikrinu.

Nazwisko

Miejscowość

ulica i l. domu



„Silvikrin” jest nieocenionym środkiem na porost włosów, po użyciu kilku kompletnych kuracji, porost włosów jest nadzwyczajny jak to wyżej przedstawiają podobizny.

Dziękuję W. P. za tak cenny środek przeciw wypadaniu włosów i polecam takowy wszystkim, którym wypadają lub też wypadły włosy. „Silvikrin” jest nieocenionym środkiem, któremu wszystkie inne nie dorównają.

Zawiercie, dnia 30.8.1930 r. ADAM MASZCZYK, w f-e Krawczyk i Ska.